

ČESKÁ RUGBYOVÁ UNIE

**PŘESTUPNÍ ŘÁD
ČSRU**

**PŘESTUPNÍ
REGLEMENT IRB**



PRAHA 2006

ČESKÁ RUGBYOVÁ UNIE

**PŘESTUPNÍ ŘÁD
ČSRU**

**PŘESTUPNÍ
REGLEMENT IRB**

**Schváleno valnou hromadou ČSRU
V Praze dne 21.května 2006**

PRAHA 2006

OBSAH

Základní ustanovení -----	str. 6
Definice -----	str. 6
Hlava I. – Základní podmínky přestupu	
Článek 1 -----	str. 7
Článek 2 -----	str. 7
Článek 3 -----	str. 7
Článek 4 -----	str. 7
Článek 5 -----	str. 7
Článek 6 -----	str. 7
Hlava II. – Náležitosti ohlášení přestupu	
Článek 7 -----	str. 7
Článek 8 -----	str. 8
Článek 9 -----	str. 8
Článek 10 -----	str. 8
Článek 11 -----	str. 9
Hlava III. – Rozhodnutí o přestupu	
Článek 12 -----	str. 9
Článek 13 -----	str. 9
Článek 14 -----	str. 9
Článek 15 -----	str. 9
Článek 16 – odvolání proti rozhodnutí o přestupu-----	str. 9
Hlava IV. – Výchovné a odstupné	
Článek 17 – výchovné -----	str. 10
Článek 18 – odstupné -----	str. 10
Hlava V – Zvláštní okolnosti přestupů	
Článek 19 -----	str. 10
Článek 20 – pro doplňky	
Hlava VI. – Start zahraničních hráčů v soutěžích ČSRU	
Článek 21 -----	str. 11
Článek 22 -----	str. 11
Článek 23 -----	str. 11
Hlava VII. – Start hráčů s licenci ČSRU v zahraničí	
Článek 24 -----	str. 11
Článek 25 -----	str. 11
Článek 26 -----	str. 11
Článek 27 -----	str. 12
Článek 28 -----	str. 12
Článek 29 -----	str. 12
Článek 30 -----	str. 12
Článek 31 -----	str. 12
Článek 32 -----	str. 12
Hlava VIII. – Zvláštní ustanovení pro start hráčů se zahraniční smlouvou v domácích soutěžích	
Článek 33 -----	str. 12
Článek 34 -----	str. 12
Hlava IX. – Hostování	
Článek 35 -----	str. 12

Článek 36 -----	str. 13
Článek 37 -----	str. 13
Článek 38 -----	str. 13
Článek 39 -----	str. 13
Článek 40 -----	str. 13
Hlava X. – Technické hostování mládeže	
Článek 41 -----	str. 13
Článek 42 -----	str. 13
Článek 43 -----	str. 13
Článek 44 -----	str. 14
Článek 45 -----	str. 14
Hlava XI. – Střídavý start ve dvou klubech	
Článek 46 -----	str. 14
Článek 47 -----	str. 14
Článek 48 -----	str. 14
Článek 49 -----	str. 14
Článek 50 -----	str. 15

REGLEMENT IRB PRO MEZINÁRODNÍ PŘESTUPY

Článek 1. Definice použitých pojmů -----	str. 18
Článek 2 Soulad s řádem -----	str. 20
2.1 Soulad -----	str. 20
2.2 Komise pro dohled -----	str. 20
Článek 3. Řády přijaté uniemi -----	str. 21
Článek 4. Status hráče, smlouvy a přestupy hráčů -----	str. 21
4.5 Status hráče a smlouvy o materiálním prospěchu -----	str. 21
4.6 Přestupy hráčů mezi uniemi -----	str. 22
4.7 Odstupné za rozvoj hráče -----	str. 22
4.8 Změna statusu hráče -----	str. 24
4.9 Přístupy k hráčům -----	str. 24
Článek 5. Agenti -----	str. 24
Článek 8. Způsobilost hrát za národní reprezentační tým -----	str. 25
Článek 9. Využitelnost hráčů -----	str. 25
Směrnice pro národní unie k rozvoji hráčů	
Článek 4 Sekce 1, A. Úvod – cíl -----	str. 26
B. Integrovaný přístup -----	str. 26
C. Certifikovaná sportovní centra mládeže -----	str. 26
D. Základní požadavky -----	str. 27
E. Přestupy mladých hráčů -----	str. 28
Sekce 2, Protokol mladých hráčů	
A. Úvod -----	str. 28
B. Přidružení hráči -----	str. 29
C. Zákazy -----	str. 29
D. Přínosy tréninkových a rozvojových aktivit -----	str. 30
Sekce 3, Odstupné za trénink a rozvoj mladých hráčů -----	str. 30

Pravidla týkající se statusu hráče a přestupu hráče

Článek 4	Vysvětlivky	Úvod -----	str. 33
		Rozsah působnosti vysvětlivek -----	str. 33
		Mezinárodní působnost -----	str. 33
		Národní působnost -----	str. 33
Článek 4	Vysvětlivky	1. Stanovení statusu hráče -----	str. 34
		2. Získání povolení -----	str. 34
		3. Význam existujících písemných smluv -----	str. 34
		4. Principy odstupného za trénink a rozvoj -----	str. 35
		5. Kdy lze uplatnit návrh na odstupné -----	str. 35
		6. Jak uplatnit návrh na odstupné -----	str. 35
		7. Jak se počítá výše odstupného -----	str. 36
		8. Platba odstupného -----	str. 36
		9. Vymáhání odstupného -----	str. 37

Tento reglement je výtahem článků stanov IRB, které se jakýmkoliv způsobem dotýkají statusu hráčů, jejich přestupů do zahraničí a záležitostí s přestupy souvisejících. Má informativní charakter. V reglementu nejsou uvedeny články, které s výše uvedenými záležitostmi nesouvisí. ČSRU vypracuje na základě tohoto reglementu prováděcí pokyny (řád) s platností pro území České republiky.

PŘESTUPNÍ ŘÁD

ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Přestupní řád (dále PŘ) České rugbyové unie (dále ČSRU) je vnitřním organizační normou ČSRU, která upravuje všechny okolnosti změn klubové příslušnosti aktivních sportovců – tj. hráčů všech klubů a oddílů sdružených v ČSRU.
2. Znění tohoto řádu je platné a závazné pro všechny kluby a oddíly a jejich hráče a funkcionáře na území České republiky včetně hráčů s cizí státní příslušností.
3. Změny a doplňky tohoto PŘ schvaluje valná hromada ČSRU (dále jen VH ČSRU). Návrh změn a doplňků PŘ může předkládat každý klub nebo oddíl rugby TJ prostřednictvím svého výboru výkonnému výboru ČSRU (dále jen VV ČSRU). VV ČSRU předává návrhy legislativní komisi k posouzení a zpracování. Legislativní komise zjišťuje, zda jsou návrhy v souladu se stanovami a ostatními řády ČSRU. LK rovněž zajišťuje, aby formulace úprav odpovídala pravidlům pro legislativní techniku. Po těchto procedurách je doplněk nebo změna předložena ke schválení VH ČSRU.
4. PŘ nabývá platnosti dnem 21.5.2006 a platí až do odvolání. Tímto PŘ se ruší platnost dříve vydaného PŘ z 1.1.1993 včetně jeho doplňků, dodatků a změn.

Definice

- Mateřský klub** je klub ragby nebo oddíl ragby TJ, u kterého je hráč poprvé evidován podle čl. 5 a 7 matričního řádu ČSRU a ve kterém byl trénován a vychován.
- Domovský klub** je klub ragby nebo oddíl ragby TJ, ve kterém hráč aktuálně vyvíjí činnost a je evidován jako hráč jeho týmu.
- Nový klub** je klub ragby nebo oddíl ragby TJ, do kterého hráč ohlásil přestup.
- Výchovné** je finanční náhrada mateřskému klubu za investice do výchovy a tréninku hráče, který poprvé přestupuje z mateřského klubu. Výchovné hradí nový klub hráče. Výchovné může být vyplaceno jen jednou, žádný další klub kromě mateřského nemá na vyplacení výchovného nárok.
- Odstupné** je finanční náhrada domovskému klubu za přestup smluvního popř. i nesmluvního hráče do nového klubu. Výše odstupného je věcí dohody mezi domovským klubem hráče (případně agentem, který hráče zastupuje) a novým klubem.
- Nesmluvní hráč** hráč s licenci hráče ČSRU bez smlouvy o materiálním prospěchu
- Smluvní hráč** hráč s licenci hráče ČSRU se smlouvou o materiálním prospěchu

HLAVA I.

Základní podmínky přestupu

Článek 1

Přestupy (změny registrace) sportovců se uskutečňují na základě předpisu tohoto PŘ. Každý jednotlivý přestup musí posoudit příslušný orgán ČSRU. Přestupy v žádném případě nesmí narušit regulérnost rozehraných soutěží.

Článek 2

V přestupním řízení vystupují dvě strany: registrovaný sportovec (dále jen hráč) žádající o přestup a klub, v němž je hráč registrován (dále domovský klub). Hráč může písemně pověřit nový klub (dále nový klub), do kterého hodlá přestoupit, aby v přestupním řízení jednal za něho.

Článek 3

1. Nesmluvní hráč může žádat o přestup jen tehdy, je-li za svůj domovský klub registrován nejméně šest měsíců (registrační doba).
2. Smluvní hráč může požádat o přestup k datu ukončení smlouvy.
3. Pokud smluvní hráč požádá o přestup před vypršením termínu musí domovský klub vyslovit s přestupem souhlas, a to zásadně písemnou formou. Pokud tento souhlas nebude k žádosti o přestup přiložen, přestup se vůbec neprojednává. Hráč je pak „volným“ hráčem až k datu ukončení smlouvy.

Článek 4

Hráč může žádat v jednom termínu o přestup pouze do jednoho klubu. Ohlásí-li sportovec v jednom termínu přestup do dvou či více klubů, přestup se vůbec neprojednává a případ se předává k projednání disciplinární komisi.

Článek 5

Žádost o přestup může hráč podávat v období od 1.ledna do 15.února a od 1.července do 15.srpna běžného roku.

Článek 6

Hráč může ohlásit přestup i v době disciplinárního trestu zastavení činnosti.

HLAVA II.

Náležitosti ohlášení přestupu

Článek 7

Žádost o přestup zasílá hráč (nebo jím písemně pověřený nový klub dle čl. 2 PŘ) příslušnému orgánu, který má pravomoc o přestupu rozhodovat (viz čl. 12 PŘ). Žádost musí být zaslána poštou doporučeně nebo doručena osobně na řádně vyplněném tiskopisu „ohlášení přestupu v rugby“ (dále jen ohlášení) s náležitostmi dle čl. 10 a 11 PŘ.

Hráč (jím pověřený nový klub) vyplní ohlášení ve všech rubrikách strojem nebo perem (nesmí být použita obyčejná tužka) čitelně hůlkovým písmem bez oprav a škrtnání ve všech rubrikách. Hráč ohlášení vlastnoručně podepíše a v příslušné rubrice uvede datum podpisu. Datum podpisu sportovce musí odpovídat termínu, pro který je přestup ohlášen, doba od podpisu do podání nesmí překročit 6 měsíců. Použití dříve podepsaných ohlášení se klasifikuje jako podvodné jednání při přestupech a disciplinárně se postihuje disciplinárně.

Článek 8

Hráč je povinen oznámit domovskému klubu svůj úmysl přestoupit do nového klubu kdykoliv v období 6 měsíců mezi jednotlivými přestupními termíny, nejpozději v den, kdy začíná období pro podávání žádostí o přestup. Žádost o přestup může podat i klub, do kterého chce hráč přestoupit.

Postup:

1. Hráč,
který má v úmyslu přestoupit do nového klubu, oznámí svůj úmysl písemně kompetentním funkcionářům domovského klubu a předá jim, nebo zašle poštou, vyplněný tiskopis „ohlášení přestupu v rugby“ ve 3 vyhotoveních,
2. nebo nový klub
po dohodě se hráčem, který má v úmyslu přestoupit, vyplní tiskopis „ohlášení přestupu v rugby“ ve 3 vyhotoveních a zašle ho poštou doporučeně domovskému klubu hráče.
2. Domovský klub,
kterému byla doručena žádost o povolení přestupu je povinen žádost projednat a vyjádřit písemně své stanovisko na tiskopisu ohlášení přestupu slovy: „s přestupem souhlasíme“ nebo „s přestupem nesouhlasíme“, a to do 15 dnů, **nejpozději však poslední den přestupního období**. Za projev souhlasu je považováno, je-li ohlášení podepsáno dvěma kompetentními funkcionáři a stvrzeno razítkem klubu, a to i tehdy, není-li souhlas s přestupem písemně vyjádřen. Za vyjádření souhlasu s přestupem se rovněž považuje, pokud klub do 15 dnů od podání ohlášení tiskopis příslušnému orgánu ČSRU vůbec neodešle. V takovém případě musí hráč nebo nový klub písemně poštou doporučeně tuto skutečnost oznámit orgánu, který o přestupu rozhoduje.

Za kompetentní funkcionáře klubu jsou považováni funkcionáři, kteří jsou dle stanov klubu oprávněni k písemným právním úkonům jménem klubu, nebo je k možnosti podepisovat přestupy opravňuje kompetenční řád klubu. U oddílů rugby tělovýchovných jednot jsou obvykle za kompetentní funkcionáře považováni předseda oddílu a sekretář.

Článek 9

Za vyřízení přestupu je stanoven poplatek:

- a) u přestupu dospělých hráčů Kč 200
- b) u přestupu hráčů do 19 let Kč 100

K tiskopisu „ohlášení přestupu v rugby“ musí přestupující hráč přiložit doklad o zaplacení poplatku za vyřízení přestupu. Poplatek platí přestupující hráč.

Článek 10

- a) Za řádně ohlášený přestup se považuje ohlášení na řádném tiskopisu s přiloženým dokladem o zaplacení poplatku za vyřízení přestupu a podací lístek pošty jako doklad podání žádosti o přestup domovskému klubu dle čl. 1 a) případně 1 b).
Není-li podací lístek přiložen, a orgán, který o přestupu rozhoduje shledá, že jinak splňuje všechny požadované náležitosti, přestup projedná a vyřídí.
- b) Za řádně ohlášení přestupu se rovněž považuje, oznámí-li přestupující hráč orgánu, který o přestupu rozhoduje, že řádně domovskému klubu ohlásil úmysl přestoupit dle čl.8 PŘ a domovský klub ohlášení přestupu orgánu, který o přestupu rozhoduje, vůbec neodeslal, jak uloženo článkem 8 2. PŘ.
- c) Za řádně ohlášení přestupu se rovněž považuje, oznámí-li nový klub orgánu, který o přestupu rozhoduje, že domovský klub se k přestupu nevyjádřil a nezaslal tiskopisy novému klubu k podpisu a nezaslal příslušnému orgánu ani nesouhlasné vyjádření dle čl.8 2. PŘ.

Článek 11

K ohlášení přestupu musí být přiložena i licence přestupujícího hráče. Domovský klub je povinen licenci vydat hráči, který ohlásil přestup nebo licenci přiložit k tiskopisu „ohlášení přestupu v rugby“, pokud s přestupem vyslovil souhlas. V případě, že domovský klub licenci nepřiloží, vystavuje se disciplinárnímu postihu za nerespektování řádů a směrnic ČSRU.

Pokud klub, který dal souhlas k přestupu hráče, nezašle licenci ani po výzvě orgánu, který o přestupu rozhoduje, může tento orgán nechat vystavit licenci novou na náklady provinivšího se klubu. Klub je pak disciplinárně potrestán.

HLAVA III.

Rozhodnutí o přestupu

Článek 12

O přestupech řádně ohlášených rozhoduje:

- a) jedná-li se o přestup hráče mezi jednotlivými oblastmi, přestup projednává a rozhoduje STK ČSRU, bez ohledu na soutěžní kategorii, ve které hráč startuje,
- b) jedná-li se o přestup hráče mezi kluby oblasti Čech, přestup projednává STK OČ,
- c) jedná-li se o přestup hráče mezi kluby oblasti Moravy, přestup projednává STK OM.

Článek 13

Nejpozdější termín pro rozhodnutí o podaném ohlášení přestupu, za předpokladu, že splňuje všechny náležitosti, je den, kterým končí přestupní termín.

Článek 14

Rozhodnutí příslušného orgánu o přestupu hráče může být vysloveno pouze takto:

- a) přestup se schvaluje,
- b) přestup se zamítá,
- c) přestup se pozastavuje.

Článek 15

- a) Pokud hráč podá první ohlášení přestupu bez souhlasu domovského klubu, a tedy bez vzájemné dohody domovského a nového klubu, orgán, který o přestupu rozhoduje, přestup zamítne.
- b) Pokud domovský klub nepovolil hráči přestup do nového klubu, může hráč ohlásit přestup do stejného klubu v nejbližším přestupním termínu a přestup musí být schválen.
- c) Jde-li o první přestup hráče vůbec, musí nový klub uhradit mateřskému klubu základní výchovné dle čl. 17 PŘ. Pokud nový klub výchovné neuhradí, je potrestán disciplinárně podle příslušných ustanovení disciplinárního řádu.

Článek 16

Odvolání proti rozhodnutí o přestupu

Proti rozhodnutí o přestupu, vydaném orgánem, který o přestupu rozhoduje, se může hráč, mateřský nebo domovský klub hráče odvolat do 15 dnů ode dne, kdy bylo rozhodnutí vydáno. Postup při odvolání řeší soutěžní řád rugby čl. 157 až 164.

HLAVA IV.

Článek 17

Výchovné

Minimální výchovné:

a) reprezentant ČR, který za poslední 2 roky sehrál alespoň 3 oficiální zápasy ME	50 000,-Kč
b) hráč do 23 let, reprezentant do 20 let, registrovaný v klubu minimálně 5 let	30 000,-Kč
c) hráč nad 30 let a ostatní	20 000,-Kč
d) junioři	10 000,-Kč
e) kadeti	5 000,-Kč

Minimální výchovné stanoví valná hromada ČSRU. Kluby se mohou dohodnout na jiných částkách výchovného.

Výchovné platí nový klub jen v případě vůbec prvního přestupu hráče z mateřského klubu. Při všech dalších přestupech téhož hráče do dalších klubů se výchovné neplatí.

Článek 18

Odstupné

Na vyplacení odstupného se mohou kluby dohodnout v případě přestupu smluvních hráčů i nesmluvních hráčů. Výše odstupného je věcí dohody mezi domovským klubem, případně agentem hráčů, pokud ho domovský klub pověří jednáním svým jménem, a novým klubem. Na odstupné není právní nárok, kluby nemohou odstupné vymáhat, pokud se na vyplacení odstupného předem písemně nedohodly.

HLAVA V.

Článek 19

Zvláštní okolnosti přestupů

V případě změny bydliště (studium, změna místa zaměstnání, následování manželky apod.), pokud vzdálenost nového bydliště přesáhne 50 km od místa sídla mateřského nebo domovského klubu, budou přestupy řešeny individuálně STK ČSRU. Pokud hráč předloží doklad o změně bydliště, může být přestup schválen i přes námitky mateřského nebo domovského klubu. Mateřský klub má nárok na výchovné dle čl.17 PR, domovský klub má nárok na odstupné jen pokud se na něm kluby dohodnou.

Článek 20

Pro doplňky

HLAVA VI.

Start zahraničních hráčů v soutěžích ČSRU

Článek 21

Start hráčů-cizích státních příslušníků v soutěžích jiných ragbyových federací a unií se řídí Reglementem IRB.

Článek 22

Pro start hráčů-cizích státních příslušníků (dále cizí hráč) stanoví tento řád na základě rozhodnutí valné hromady ČSRU toto ustanovení:

- a) v každém klubu rugby ČSRU může být registrován neomezený počet cizích hráčů,
- b) v jednom mistrovském utkání mohou nastoupit jen 3 cizí hráči, a to včetně střídání,
- c) cizí hráč bude matriční komisí zaregistrován pro hru v soutěžích ČSRU pouze tehdy, prokáže-li se potvrzením, že není registrován ragbyovou federací nebo unií své mateřské země, případně, že je mu povolen přestup do klubu ČSRU dle čl. 4.6.1. reglementu IRB.
- d) cizí hráč musí nastoupit alespoň ve dvou zápasech základní části mistrovských soutěží ČSRU, aby mohl startovat v utkáních nadstavbové části, play-off, play-down nebo baráží či prolínacích soutěží

Článek 23

Pokud se klub zaváže zaplatit odstupné za rozvoj hráče, případně pokud příslušný orgán IRB vydá rozhodnutí, ve kterém klub zaváže k platbě odstupného, je v případě nezaplacení ručitelem za úhradu odstupného ČSRU jako hlavní dlužník dle čl.4.7.10 Reglementu IRB. Vůči klubu, který takto nesplní svůj závazek a ČSRU za něho zaplatí dlužné odstupné, budou vyvozeny příslušné disciplinární a právní důsledky.

HLAVA VII.

Start hráčů s licencií ČSRU v zahraničí

Článek 24

Start hráčů s licencií ČSRU v soutěžích jiných ragbyových federací a unií se řídí reglementem IIRB.

Článek 25

Pro start hráčů s licencií ČSRU v zahraničí stanoví tento řád na základě rozhodnutí valné hromady ČSRU toto ustanovení:

- a) hráč musí mít písemný souhlas domovského klubu podepsaný dvěma kompetentními funkcionáři klubu. (Kompetentní funkcionáři – viz čl.8 PŘ),
- b) hráč musí mít zaplacen licenční poplatek ČSRU za kalendářní rok, ve kterém hodlá přestoupit do zahraničního klubu.
- c) hráč musí odevzdat nejméně 7 dnů před svým odchodem do zahraničí svou hráčskou licenci na sekretariátu ČSRU,
- d) hráč, nebo jeho domovský klub, uhradí sekretariátu ČSRU poplatek za povolení přestupu ve výši 1000 Kč.
- e) výkonný výbor ČSRU vydá písemný souhlas dle čl. 4.6.1. reglementu IRB na základě doporučení mezinárodní komise a trenérské rady ČSRU.

Článek 26

ČSRU nepřebírá žádné závazky, které se týkají smluv o materiálním prospěchu, uzavřených podle čl. 4.5. reglementu IRB, za start hráče ČSRU v zahraničním klubu.

Článek 27

Hráči, který nesplní ustanovení čl. 25 a),b),c) tohoto řádu a bude bez povolení výkonného výboru ČSRU startovat za klub cizí federace či unie, bude zrušeno členství v ČSRU.

Článek 28

Hráči, který se vrací z klubu cizí rugbyové federace či unie do klubu ČSRU, bude vydána licence hráče ČSRU až po předložení písemného potvrzení zahraniční federace či unie, že již u této federace či unie není registrován.

Článek 29

Hráč, který chce po ukončení smlouvy se zahraničním klubem startovat za jiný zahraniční klub, a to i v téže zemi, musí dodržet ustanovení čl. 25 tohoto řádu.

Článek 30

Ustanovení čl. 25 tohoto řádu neplatí pro hráče, kteří se zúčastní krátkodobých přípravných kempů zahraničních klubů.

Článek 31

Na hráče, kteří neuzavřou smlouvu se zahraničním klubem a do 30 dnů se vrátí do svého domovského klubu, se pohlíží jako na hráče, kteří neshodli za zahraniční klub. Sekretariát ČSRU vrátí hráči nebo jeho klubu poplatek 1000 Kč za povolení přestupu do zahraničního klubu a vrátí mu licenci.

Článek 32

Hráč se smlouvou v zahraničním klubu zůstává po celou dobu tohoto smluvního vztahu členem ČSRU a domovského klubu a musí splnit podmínky čl. 8 matričního řádu ČSRU. Hráč se smlouvou v zahraničním klubu nemůže během doby platnosti této smlouvy požádat o přestup v rámci ČSRU.

HLAVA VIII.

Zvláštní ustanovení pro start hráčů ČSRU se zahraniční smlouvou v domácích soutěžích

Článek 33

Pokud hráč s licenci ČSRU působící v zahraničním klubu ukončí sezónu dříve, než je ukončena sezóna ČSRU, může nastoupit v domácích soutěžích za domovský klub za těchto podmínek:

- a) musí předložit matriční komisi (sekretariátu ČSRU) písemný souhlas zahraničního klubu případně zahraniční federace či unie se startem v mistrovských soutěžích ČSRU ve smyslu čl.4.6.1 Reglementu IRB. Na základě tohoto písemného souhlasu bude hráči zapůjčena licence.
- b) licence musí být vrácena matriční komisi (sekretariátu ČSRU) po udělení nového souhlasu ke startu hráče v zahraničním klubu ve smyslu odst. b) čl.25 přestupního řádu.

Článek 34

Porušení ustanovení čl.33 tohoto řádu bude mít za následek zrušení povolení pro start hráče v zahraničním klubu a disciplinární postih pro hráče. Domovský klub bude trestán hracími důsledky dle čl.118 A) 6. a disciplinárně.

HLAVA IX.

Hostování

Článek 35

Hostování je povolení k dočasnému startu hráče za jiný klub, nechce-li hráč měnit klubovou příslušnost a nemá-li možnost v domovském klubu startovat v kategorii do které věkem přísluší, případně je-li stupeň jeho výkonnosti vyšší nebo nižší než je úroveň soutěže a družstva, ve kterém by měl v domovském klubu startovat.

Článek 36

Hostování povolují orgány ČSRU uvedené v čl. 12 tohoto řádu na základě „žádosti o souhlas“ s hostováním hráče“ na dobu 6 nebo 12 měsíců.

Článek 37

Hostování se povoluje jen do jednoho klubu. Dojde-li mezi dotčenými kluby k dohodě, může být hostování změněno v přestup při dodržení všech náležitostí dle hl.II. tohoto řádu.

Hostování může domovský klub kdykoliv zrušit, hostující hráč je povinen se do domovského klubu vrátit.

Článek 38

Za řádnou žádost o povolení k hostování se považuje úplně a správně vyplněný tiskopis „žádost o souhlas s hostováním hráče“ podepsaný dvěma kompetentními funkcionáři klubu, který žádost podává a dvěma kompetentními funkcionáři domovského klubu hráče. Domovský klub musí v tiskopisu označit své souhlasné či nesouhlasné stanovisko k hostování.

Článek 39

Žádost o hostování lze podávat v těchto termínech: 1.1.- 15.2. a 1.7.- 15.8. každého roku.

Hostování je ukončeno:

- a) uplynutím doby,
- b) odvoláním hráče z hostování a jeho nastoupením v utkání za domovský klub v mistrovském nebo pohárovém utkání. Pokud hráč, odvolaný z hostování, nezasáhne do hry, hostování trvá.

Článek 40

Domovský klub hráče odvolaného z hostování je povinen upozornit rozhodčího mistrovského nebo pohárového utkání na skutečnost, že hráč ukončil hostování a nastupuje za domovský klub. Rozhodčí je povinen tuto skutečnost uvést v zápisu o utkání.

Domovský klub je povinen první pracovní den po utkání oznámit ukončení hostování orgánu, který hostování povolil a zároveň mu doručit licenci hráče k záznamu ukončení hostování.

HLAVA X.

Technické hostování mládeže

Článek 41

Technické hostování mládeže (dále THM) je povolení k dočasnému startu hráče v cizím klubu z důvodu, že jeho domovský klub nemá v dané věkové kategorii družstvo v soutěži, družstvo ze soutěže odstoupilo nebo bylo ze soutěže vyloučeno.

Článek 42

THM se povoluje v kategoriích mladších žáků, starších žáků, kadetů a juniorů. O THM může hráč nebo klub požádat kdykoliv během sezóny.

THM trvá vždy od data povolení do konce daného ročníku soutěže. Poté je hráč povinen se vrátit do domovského klubu.

Článek 43

Hráč, kterému je povoleno THM před 30. dubnem dané sezóny:

- a) ve své věkové kategorii může startovat v novém klubu v oblastním přeboru i ve finálovém turnaji přeboru České republiky,
- b) současně může startovat v domovském klubu i ve vyšší věkové kategorii za podmínek daných čl. 140 a 141 soutěžního řádu.

Článek 44

Hráč, kterému je povoleno THM po 1.květnu dané sezóny:

- a) ve své věkové kategorii může startovat v novém klubu v oblastním přeboru,
- b) současně může startovat v domovském klubu i ve vyšší věkové kategorii za podmínek daných čl.140 a 141 soutěžního řádu,
- c) ve své věkové kategorii nesmí startovat v novém klubu ve finálovém turnaji přeboru České republiky.

Článek 45

O THM klub žádá písemně orgán dle čl.12 tohoto řádu. V žádosti, která může být hromadná pro více hráčů najednou, uvede důvod žádosti o povolení THM a následující údaje:

- příjmení a jméno hráče (hráčů),
- datum narození,
- číslo licence

Žádost musí být podepsána dvěma kompetentními činiteli nového i domovského klubu. K žádosti musí být přiložena (přiloženy) licence.

Povolující orgán musí o povolení THM rozhodnout do 7 dnů od data doručení žádosti.

HLAVA XI.

Střídavý start ve dvou klubech

Článek 46

Střídavý start ve dvou klubech je start za jiný než domovský klub ve stejné věkové kategorii, avšak v soutěžích různé kvalitativní třídy, pro sportovce do 23 let za níže uvedených podmínek.

Článek 47

Střídavě může startovat hráč:

- a) který nebyl zařazen do základního kádru mužstva svého domovského klubu, startujícího v soutěži vyšší třídy, v družstvu jiného klubu, startujícího v soutěži nižší třídy, za podmínky:
 - nenastoupil v prvních třech utkáních mistrovské nebo pohárové soutěže, nebo
 - kdykoliv není zařazen do základní sestavy svého mužstva ve třech utkání po sobě,
- b) jehož výkonnost převyšuje standard hráčů družstva klubu, které startuje v soutěži nižší výkonnostní třídy, a start za družstvo vyšší výkonnostní třídy je v zájmu jeho dalšího hráčského růstu (např. reprezentant ČR do 21 let).

Střídavý start je možný jen v jednom klubu.

Článek 48

Střídavý start je povolen v utkáních play-off, play-down i baráže za předpokladu, že hráč odehrál za tým alespoň 2 zápasy v základní části.

Článek 49

Střídavý start hráče klubu vyšší soutěžní třídy v klubu nižší soutěžní třídy a střídavý start hráče klubu nižší soutěžní třídy v klubu vyšší soutěžní třídy nepodléhá povolení orgánu, který soutěž řídí, mateřský klub však má oznamovací povinnost. Oznamit rozhodnutí o střídavém startu svého hráče musí učinit ještě před prvním startem hráče, a to řídicímu orgánu soutěže (STK), ve které bude hráč startovat. Klub za jehož družstvo hráč nastoupí, je povinen upozornit rozhodčího utkání na tuto skutečnost a je povinen rozhodčího požádat, aby to uvedl v zápisu o utkání.

Článek 50

Střídavý start hráče končí jeho nastoupením v mistrovském nebo pohárovém utkání svého domovského klubu . Domovský klub musí požádat rozhodčího tohoto utkání, aby tuto skutečnost uvedl v zápisu o utkání. Nový střídavý start je možný za podmínek dle čl. 47 tohoto řádu.

Změny a doplňky:

INTERNATIONAL RUGBY BOARD

S T A N O V Y
(výňatek ze stanov)

REGLEMENT IRB
PRO MEZINÁRODNÍ PŘESTUPY

Přijatý v souladu se stanovami IRB – čl. 3 b)

ČESKÁ RUGBYOVÁ UNIE
PRAHA

Článek 1. DEFINICE

1.1. Pro potřeby tohoto řádu jsou níže uvedené termíny definovány následujícím způsobem, s výjimkou případů, kdy bude dle kontextu vyžadováno jinak.

Termín:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| Agent | - konzultant (jednatel, plnomocník) jednající jménem jednotlivých osob, unií, ragbyových týmů či klubů v souladu s jejich činnostmi ve vztahu ke hře. |
| Asociace | - asociace národních unií uznané IRB. |
| Bydliště | - místo trvalého bydliště hráče. Termín obyvatel bude interpretován podobně. |
| CEO (Chief Executive Officer) | - výkonný předseda výboru jmenovaný (volený) výkonným výborem IRB |
| Disciplinární komise | - je definován v souladu s článkem 16 stanov IRB. |
| Dohlížitel utkání | - je rozhodčí, brankový rozhodčí - je-li jmenován, dohlízející komisař, případně čtvrtý funkcionář. |
| Dohoda o turné | - rozumí se dohoda schválená výkonným výborem, v jejímž rámci budou stanoveny podmínky, za kterých národní tým jedné unie navštíví jinou unii či jiné unie. |
| Domácí hřiště | - je definován v souladu s článkem 2.1.6. |
| Domovská unie | - rozumí se unie, u které je hráč poprvé registrován, případně unie, ve které byl hráč vychován a trénován. |
| Hra | - rozumí se hra rugby, provozovaná v souladu s pravidly hry. |
| Hráč | - rozumí se hráč, který hraje na základě smlouvy či bez ní. |
| Hostitelská unie | - rozumí se unie, v rámci jejíž jurisdikce se hraje mezistátní nebo mezinárodní utkání. |
| IRB | - rozumí se International Rugby Board – Mezinárodní ragbyový výbor, který sdružuje asociace unií a národní unie v souladu se stanovami |
| Klub | - rozumí se sportovní organizace ustavená na základě zákonných předpisů země působnosti, přímo či nepřímo přidružená k unii. |
| Komise pro dohled | - rozumí se orgán jmenovaný v souladu s článkem 2.2. tohoto řádu |
| Laboratoř akreditovaná MOV | - rozumí se laboratoř pověřená MOV pro výkon dopingových kontrol a zjišťování zakázaných látek či zakázaných metod v souladu se Zdravotním kodexem MOV. |
| Materiální prospěch | - rozumí se peněžité odměny, ohodnocení, dary či jiné plnění jakýmkoliv způsobem přislíbené nebo poskytnuté fyzickým či právnickým osobám osobám, společnostem (či jiným osobám nebo týmům na základě účasti takové osoby ve hře s výjimkou náhrad cestovních výdajů, ubytování, stravování či jiných nákladů, vzniklých přímo a pouze v souvislosti s hrou |
| Mezinárodní turné | - je utkání nebo série utkání, ve kterém se tým zastupující unii na jakékoliv úrovni utká s reprezentačními týmy, případně jinými kluby ragby v rámci jurisdikce jiných zemí. |
| Mezinárodní turnaj | - je turnaj, v rámci kterého se utkají týmy, zastupující na jakékoliv úrovni své domovské unie v sérii utkání buď s 15 hráči na každé straně, nebo ve verzi se sníženým počtem hráčů. |
| Mezistátní utkání | - je utkání hrané mezi národními reprezentačními týmy unií. |

MOV	- je Mezinárodní olympijský výbor, ustavený pařížským kongresem dne 23. června 1894, kterému byl svěřen dohled nad konáním moderních olympijských her v souladu s olympijskou chartou.
Národní družstvo	- rozumí se skupina hráčů (o jakémkoliv počtu), vybraná unií, ze které mohou být nominováni hráči za účelem hry v národních reprezentačních týmech.
Národní reprezentační tým	- rozumí se družstvo vybrané unií pro oficiální reprezentaci unie.
Nesmluvní hráč	- je definován v souladu s článkem 4.5.4. tohoto řádu.
Nová unie	- rozumí se unie, u které si hráč přeje být registrován.
Odvolací komise	- je definována v souladu s článkem 17.3. stanov IRB.
Odvolací sbor	- rozumí se skupina jednotlivců, ze které může být v souladu s článkem 17.3. stanov IRB zvolena odvolací komise.
Odvolací soud	- je definován v souladu s článkem 16.6. stanov IRB.
Osoba	- rozumí se hráč, trenér, rozhodčí, rozhodčí brankový, hlavní trenér, lékař, rehabilitační pracovník, či jakákoliv jiná osoba, která se jakýmkoliv způsobem účastní hry nebo organizace, správy či propagace hry.
Povolení	- rozumí se písemný souhlas (ve standardní formě), opravňující hráče zúčastnit se hry za novou unii, a to na žádost této unie, který bude podepsán: <ul style="list-style-type: none"> a) současnou unií hráče, b) unií, za kterou je hráč oprávněn hrát, pokud je jiná než sub a), c) novou unií.
Pravidla	- rozumí se soubor předpisů týkajících se hry rugby, který byl přijat výborem IRB, případně může být v budoucnu výborem IRB přijat v souladu s jeho pravomocemi dle stanov, a který je závazný pro všechny asociace unií a unie.
Registrovaný	- hráč registrovaný v rámci unie, ať přímo či nepřímo, prostřednictvím členství v klubu přidruženého k unii.
Ragbyový tým	- jsou to všechny subjekty provozující hru, včetně místních, okresních, krajských a zemských unií, státních organizací, případně skupin klubů či či podobných organizací, přímo nebo nepřímo přidružené k unii.
Série utkání	- rozumí se dvě a více utkání.
Smluvní hráč	- je definován v souladu s článkem 4.5.4. tohoto řádu.
Současná unie	- unie, v rámci které je hráč registrován.
Stanovy	- rozumí se aktuálně platné stanovy přijaté valnou hromadou IRB.
Unie	- rozumí se každá národní ragbyová unie, která je aktuálně členem IRB.
Výbor	- rozumí se výkonný výbor (rada) IRB.
Výkonný výbor IRB	- rozumí se orgán IRB, který je složen ze zástupců asociací a unií jmenovaných dle ustanovení stanov IRB. Povinností výkonného výboru je spravovat a řídit činnost a záležitosti IRB.
Zakázaná látka (zakázaná metoda)	- jsou látky či metody definované v seznamu zakázaných látek (včetně příbuzných látek) a zakázaných metod MOV, případně aktualizovaných výborem IRB. Aktuálně platnou verzi seznamu zakázaných látek a metod uvádí IRB každoročně podle seznamů WADA.
Zdravotní kodex MOV	- rozumí se souhrn předpisů MOV (včetně doplňků), vyhlášený v souladu s článkem 48 olympijské charty.

- 1.2 Nebude-li tímto řádem stanoveno jinak, všechny termíny uvedené v rodě mužském zahrnují i rod ženský a všechny termíny použité v čísle jednotném zahrnují i číslo množné a naopak.
- 1.3 Jakýmkoliv odkazem na řád v tomto textu se rozumí tento řád.
- 1.4 V případě jakýchkoliv nesrovnalostí mezi dohodou o turné uzavřenou mezi uniemi a tímto řádem, platí ustanovení tohoto řádu.
- 1.5 V případě nesrovnalostí mezi pravidly hry rugby a tímto řádem, platí ustanovení pravidel hry. Jakýmkoliv odkaz na sekretáře unie zahrnuje rovněž předsedu unie a naopak.

Článek 2. **SOULAD S ŘÁDEM**

2.1 Soulad

- 2.1.1 Předpokládá se, že asociace a unie jsou plně seznámeny s tímto řádem IRB.
- 2.1.2 Asociace a unie jsou povinny zabezpečit soulad svých řádů s tímto řádem IRB a dále zajistit řádné informování svých členů o podmínkách tohoto řádu a povinnosti postupovat v souladu s tímto řádem.
- 2.1.3 Výbor je oprávněn vydávat pokyny v souvislosti s realizací tohoto řádu. V případě jakéhokoliv porušení těchto pokynů může být unie, klubu rugby či ragbyovému týmu nebo osobě vyměřena pokuta za takové porušení.
- 2.1.4 Klub či ragbyový tým může být k unii pouze přidružen a podléhá jurisdikci stanov a řádů takové unie. Klub či ragbyový tým může být k unii přidružen pouze v rámci svého domácího hřiště (sídla) a je oprávněn účastnit se pouze utkání (soutěží) organizovaných, uznávaných či potvrzených unií. Žádný klub či ragbyový tým není oprávněn měnit polohu svého domácího hřiště (měnit místo svého sídla) bez předchozího písemného souhlasu unie, ke které je přidružen.
- 2.1.5 Klub či ragbyový tým, který má v úmyslu přemístit své domácí hřiště (změnit místo svého sídla) mimo hranice působnosti unie, ke které je přidružen, musí ještě před uskutečněním jakýchkoliv kroků k této změně obdržet písemný souhlas sekretáře unie. Sekretář unie pak na základě souhlasu výkonného výboru unie vyvine úsilí ve snaze dojít k dohodě o změně sídla klubu s jinou unií.
- 2.1.6 Pro účely ustanovení článků 2.1.4. a 2.1.5. se pod termínem domácí hřiště rozumí hřiště (sídlo klubu), na kterém hraje svá domácí utkání seniorský tým klubu. Toto hřiště (sídlo klubu) se nachází v rámci zeměpisných hranic působnosti unie, ke které je klub či ragbyový tým přidružen.
- 2.1.7 Unie je oprávněna vydat souhlas s tím, aby klub hrál svá domácí utkání na jiném hřišti (v jiném místě) než je jeho domácí hřiště (sídlo), za předpokladu, že se toto jiné hřiště (jiné místo) nachází v zeměpisných hranicích působnosti unie.

2.2 Komise pro dohled

- 2.2.1 Výbor IRB jmenuje na období 1 roku komisi pro dohled ze zástupců unií případně asociací zastoupených ve výboru. Na popud předsedy IRB komise pro dohled rozhoduje o záležitostech interpretace a realizace tohoto řádu. Komise je usnášeníschopná při účasti tří členů. Při posuzování záležitostí předaných komisi k projednání, je komise oprávněna regulovat své vlastní procedury za předpokladu, že její usnesení budou přijata většinou hlasů.
- 2.2.2 V případě jakýchkoliv sporů či nejasností v souvislosti s výkladem a realizací tohoto řádu jsou asociace a unie oprávněny požádat písemně o vyjasnění výkonného předsedu. Po přijetí takové žádosti je výkonný předseda (IRB) oprávněn:
 - a) pokusit se osobně či prostřednictvím svého zástupce najít řešení sporu či nejasnosti,
 - b) postoupit záležitost k vyřešení komisi pro dohled,
 - c) předat případ právnímu zástupci či právní komisi v souladu s článkem 17.2. d) stanov IRB.

Pokud se výkonnému předsedovi nebo jeho zástupci nepodaří najít řešení sporu či nejasnosti ke spokojenosti všech zainteresovaných stran do 28 dnů po obdržení žádosti, je výkonný předseda povinen postoupit záležitost komisi pro dohled v souladu s výše uvedeným bodem b), případně právnímu zástupci nebo právní komisi v souladu s bodem c).

2.2.3 Jakékoliv rozhodnutí komise pro dohled, výkonného předsedy či jeho zástupce, se stává závazným pro asociace a unie, není-li stanoveno jinak, schválením výborem IRB.

Článek 3. **ŘÁDY PŘIJATÉ UNIEMI**

Pokud to nebude v rozporu s tímto řádem, případně právním řádem příslušné země, jsou unie oprávněny přijmout či učinit další omezující opatření. Takový řád bude platný pouze v rámci jurisdikce této unie.

Článek 4. **STATUS HRÁČŮ, SMLOUVY A PŘESTUPY HRÁČŮ**

4.1 Hra je přístupná všem a všechny osoby jsou oprávněny přijímat materiální prospěch v souvislosti s provozováním hry, nehledě na to, že pro většinu účastníků hry se jedná o neprofesionální sportovně-rekreační činnost.

4.2 Ustanovení článku 4. se týkají statusu a způsobilosti hráčů k přestupům z jedné unie do unie druhé.

4.3 Každá unie oprávněna vypracovat si svůj vlastní systém přestupů hráčů v rámci své jurisdikce, tj. přestupní řád, který bude schválen valnou hromadou unie, nesmí však být v rozporu se zněním tohoto řádu.

4.4 Ustanoveními dle článku 4.2. se rovněž rozumí ustanovení dle článku 4.3., která musejí být v souladu s všeobecnými principy stanovenými v článku 4.5., 4.9. a 8.1.

4.5. Status hráče a smlouvy o materiálním prospěchu

4.5.1 V souladu s článkem 4.5.9.

a) je hráč oprávněn přijímat materiální prospěch od unie,

b) unie je oprávněna umožnit ragbyovému klubu či týmu, který je přidružen k této unii, poskytnout materiální prospěch kterémukoliv hráči,

c) každý hráč, který přijímá materiální prospěch od unie, ragbyového klubu nebo týmu, musí mít uzavřenu písemnou smlouvu s touto unií, ragbyovým klubem nebo týmem.

4.5.2 Jestliže unie poskytne oprávnění podle bodu 4.5.1 (b), pak předtím, než může vstoupit v platnost jakákoliv písemná smlouva mezi ragbyovým klubem nebo týmem a hráčem v rámci unie, musí být tato písemná smlouva:

a) odsouhlasena příslušnými stranami;

b) uzavřena pro předem určené období;

c) vytvořena ve formě schválené unií, kterou předtím unie ragbyovému klubu nebo týmu písemně sdělila.

Jedno vyhotovení této písemné smlouvy se předává příslušné unii a na vyžádání bude k dispozici výkonnému výboru IRB.

4.5.3 Soutěží organizovaných, uznávaných nebo schvalovaných unií se může účastnit pouze hráč, který je v dané době u této unie registrovaný.

4.5.4 Hráči, kteří jsou registrováni a přijímají v současné době, nebo přijímali, materiální prospěch, se považují za smluvní hráče (s výjimkou těch hráčů, kteří již nejsou klasifikováni jako smluvní hráči v souladu s ustanovením bodu 4.8.1 tohoto reglementu).

Všichni ostatní hráči, kteří jsou registrováni, se považují za nesmluvní hráče.

- 4.5.5** Hráč nesmí být registrovaný u více než jedné unie současně. Status hráče je určen unií, ve které je registrovaný.
- 4.5.6** Spory týkající se registrace nebo statusu hráče mohou unie nebo asociace postoupit CEO, který předloží takový spor prostřednictvím předsedy právního sboru nebo jeho zástupce právnímu úředníkovi nebo právnímu výboru, aby byl vyřešen v souladu s ustanovením 17.10 tohoto reglementu.
- 4.5.7** Když hráč odchází ze své mateřské unie, není s ním jednáno jako se smluvním hráčem, pokud nebyl jako takový registrovaný u této unie.
- 4.5.8** Každá unie vede registr všech smluvních hráčů ve své jurisdikci a poskytne na vyžádání výboru (IRB) přístup k tomuto registru nebo údaje z tohoto registru.
- 4.5.9** Žádná unie, ragbyový klub nebo tým nemůže uzavřít s hráčem smlouvu, která hráče opravňuje k přijetí materiálního prospěchu, pokud:
- a) tento hráč nedosáhl plnoletosti (způsobilosti k uzavírání smluv) dle řádů v jurisdikci dané unie, ragbyového klubu nebo týmu; nebo
 - b) v případě hráčů, kteří nedosáhli plnoletosti, ale jsou starší 16 let: pokud tento materiální prospěch nemá formu nerefundovatelných finančních příspěvků použitých pouze pro účely akademického nebo odborného vzdělání hráče na období 12 měsíců a delší.
- 4.5.10** Každá unie má právo stanovit si příslušná pravidla týkající se registrace a rozvoje hráčů, kteří nedosáhli plnoletosti, v rámci jurisdikce této unie.
- 4.5.11** Veškerá pravidla stanovená unií podle bodu 4.5.10 musí být schválena výborem (IRB)

4.6 Přestupy hráčů mezi uniemi

- 4.6.1** Hráč, který opouští nebo má v úmyslu opustit svoji současnou unii a hrát v rámci jiné unie, přestává být registrovaným a není oprávněn účastnit se soutěží organizovaných, uznávaných či potvrzených novou unií do té doby, než tato nová unie obdrží originální verzi (či faxovou kopii originální verze) povolení.
- 4.6.2** Nová unie je povinná zaslat kopii povolení výboru a další kopie zůstanou ve vlastnictví současné unie hráče.
- 4.6.3** Mateřská unie nevydá povolení k přestupu, pokud je hráč v disciplinárním trestu, s výjimkou případů, kdy je takový trest kratší než pět týdnů a nová unie potvrdí v písemné formě, že se hráč podrobí zbývajícimu trestu s ohledem na utkání, ke kterým jej nová unie zaregistruje.
- 4.6.4** Mateřská unie hráče je oprávněna odmítnout souhlas s přestupem v případě, kdy daný hráč nesplní své povinnosti dle podmínek své smlouvy, kterou uzavřel se svou unií, ragbyovým klubem nebo týmem.
- 4.6.5** S výjimkou okolností uvedených v člancích 4.6.3 a 4.6.4, není mateřská unie hráče oprávněna odmítnout vydání souhlasu s přestupem.
- 4.6.6** Veškeré spory týkající se vydání povolení k přestupu budou (výhradně unií či asociací) postoupeny výkonnému řediteli, který prostřednictvím předsedy právního sboru či jeho zástupce předá takový spor právnímu úředníkovi či právnímu výboru, v souladu s ustanovením článku 17.10 stanov IRB.

4.7 Odstupné za rozvoj hráče

- 4.7.1** Smluvní hráč není oprávněn přestoupit do jiné unie, ragbyového klubu či týmu během období platnosti své smlouvy s výjimkou případů, kdy unie, ragbyový klub či tým se kterým takový hráč uzavřel smlouvu, a unie, ragbyový klub či tým, do kterého hodlá přestoupit, dosáhnou vzájemné shody.

- 4.7.2** Odstupné je uznáním investic vynaloženými uniemi, ragbyovými kluby či týmy s ohledem na trénink a rozvoj hráčů v případě, kdy:
- a) smluvní hráč, jehož písemná dohoda vyprší, uzavře poprvé písemnou dohodu s unií, ragbyovým klubem či týmem mimo svoji mateřskou unii. Tato mateřská unie, ragbyový klub či tým bude mít právo na odstupné za náklady vynaložené za trénink a rozvoj tohoto hráče,
 - b) nesmluvní hráč uzavře poprvé písemnou dohodu s unií, ragbyovým klubem či týmem mimo svoji mateřskou unii. Tato mateřská unie, ragbyový klub či tým bude mít právo na odstupné za náklady vynaložené za trénink a rozvoj tohoto hráče,
 - c) pokud se však nesmluvní hráč se přestěhuje mimo svoji domovskou unii a zachová si status nesmluvního hráče, pak v souladu s ustanovením článku 4.8.3 nebude mít hráčova mateřská unie, ragbyový klub či tým právo na jakékoliv odškodnění.
- 4.7.3** Jakékoliv spory týkající se stanovení mateřské unie hráče pro potřeby stanovení práva na odstupné za náklady vynaložené na trénink a rozvoj hráče, budou postoupeny, a to výhradně unií či asociací, výkonnému řediteli, který prostřednictvím předsedy právního sboru či jeho zástupce předá takový spor právnímu úředníkovi či právnímu výboru, v souladu s ustanovením článku 17.10 stanov IRB. Při stanovení takových nároků musí právní úředník či právní výbor brát v potaz především následující faktory:
- a) délku období, po které hráč trénoval s danou unií, ragbyovým klubem či týmem,
 - b) skutečné náklady na trénink vydané danou unií, ragbyovým klubem či týmem,
 - c) kvalitu a frekvenci podstoupeného tréninku,
 - d) vývoj hráče během období jeho působení v dané unií, ragbyovém klubu či týmu.
- 4.7.4** Při stanovení výše náhrady budou brány v souladu s článkem 4.7.2 v potaz následující faktory:
- a) skutečné náklady na trénink vydané danou unií, ragbyovým klubem či týmem ve vztahu k hráči během jeho registrace u této unie, klubu či týmu, skládající se z těchto činitelů:
 - i) úměrná část mezd a odměn trenérům,
 - ii) ubytování a stravování,
 - iii) úměrná část cestovních nákladů na zápasy venku,
 - iv) úměrná část nákladů na trénink a rozvoj infrastruktury (např. pronájem zařízení, vybavení),
 - b) výlohy na lékařské ošetření hráče,
 - c) výdaje unie, ragbyového klubu či týmu, týkající se hráče jinak než v souvislosti s rugby (např. školné, další vzdělávání),
 - d) ostatní výdaje, které lze přičíst buď zcela či částečně: vzdělávání, trénování a rozvoj hráče,
 - e) vystoupení hráče v národním reprezentačním týmu (ve všech věkových kategoriích),
 - f) počet vystoupení hráče v seniorském týmu svého současného klubu,
 - g) věk hráče,
 - h) délka období, po které hráč trénoval v dané unií, ragbyovém klubu či týmu
- 4.7.5** Pokud se unie, hráčův ragbyový klub či tým, který je oprávněn přijmout odstupné za hráčův trénink a rozvoj a unie, ragbyový klub či tým, do kterého má hráč přestoupit, nejsou schopni v průběhu 28 dnů po vystavení povolení dohodnout na výši odstupného v souladu s ustanovením článku 4.7.2 ve vztahu k tréninku a rozvoji tohoto hráče, pak bude celá záležitost postoupena (výhradně unií či asociací) výkonnému řediteli, který prostřednictvím předsedy právního sboru či jeho zástupce předá takový spor právnímu úředníkovi či právnímu výboru, v souladu s ustanovením článku 17.10 stanov IRB.
- 4.7.6** Neshoda mezi příslušnými stranami ohledně výše odstupného za trénink a rozvoj hráče nebude mít vliv na hráčskou činnost dotčeného hráče a povolení nelze z tohoto důvodu odmítnout vystavit.

- 4.7.7** Jakékoliv odstupné za trénink a rozvoj hráče, sjednané mezi příslušnými stranami či stanovené právním úředníkem či právním sborem, bude uhrazeno unií, ragbyovým klubem či týmem, do kterého má hráč dle návrhu přestoupit, jeho mateřské unii.
- 4.7.8** Každá unie je povinná vést zvláštní bankovní účet pro potřeby převzetí a (případně) dalšího rozdělení takových plateb.
- 4.7.9** Každá unie je oprávněna stanovit svá vlastní pravidla pro distribuci částek přijatých v souladu s článkem 4.7.7 ragbyovým klubům či týmům.
- 4.7.10** Pokud se ragbyový klub či tým zaváže uhradit odstupné za trénink a rozvoj hráče, případně pokud právní úředník, právní sbor či odvolací komise vydá rozhodnutí, ve kterém zaváže ragbyový klub či tým k platbě odstupného za trénink a rozvoj hráče, pak je unie, ke které je takový ragbyový klub či tým přidružen, v případě prodlení nebo neuhrazení odstupného ragbyovým klubem či týmem, povinna ručit za platbu odstupného jako hlavní dlužník.

4.8 Změna statusu hráče

- 4.8.1** Hráč, který je registrován jako smluvní hráč, bude nadále klasifikován jako smluvní hráč do doby vypršení lhůty 12 měsíců od data, kdy takový hráč nastoupil ve svém posledním utkání s registrací smluvního hráče.
- 4.8.2** V souladu s ustanovením článku 4.7.2 a), pokud během tří let od data kdy smluvní hráč nastoupil v utkání s registrací smluvního hráče uzavře takový hráč písemnou dohodu s jinou unií, pak je jeho mateřská unie (ragbyový klub či tým jako přidružený člen této mateřské unie) oprávněna získat odstupné za hráčův trénink a rozvoj.
- 4.8.3** V souladu s ustanovením článku 4.7.2 b), pokud během tří let od data kdy nesmluvní hráč odejde z mateřské unie uzavře takový hráč písemnou dohodu s jinou unií, pak je jeho mateřská unie (ragbyový klub či tým jako přidružený člen této mateřské unie) oprávněna získat odstupné za hráčův trénink a rozvoj.
- 4.8.4** Dříve než dojde ke změně statusu hráče v souladu s ustanovením článku 4.8.2 a 4.8.3, je unie, ve které by měl být hráč v budoucnu registrován, povinna tuto skutečnost oznámit mateřské unii hráče.

4.9 Přístup k hráčům

- 4.9.1** Žádná unie, ragbyový klub či tým, agent či jiná fyzická osoba, ať už jedná za sebe či jménem jakékoliv třetí osoby, není oprávněna převádět, nebo se pokusit převést, jakéhokoliv smluvního hráče či jinou osobu, která uzavřela písemnou dohodu s danou unií, ragbyovým klubem či týmem, od této unie, ragbyového klubu či týmu bez předchozího písemného souhlasu dané unie, ragbyového klubu či týmu.

Článek 5. AGENTI

- 5.1** Každá unie je odpovědna za pověření a kontrolu agentů, kteří jednají jménem jejich členů (či osob) a je odpovědna za to, že budou jednat v souladu s jurisdikcí této unie. Každá unie dále stanoví podmínky pro řízení a vydávání oprávnění k činnosti agenta. Tato pravidla budou evidována výborem IRB. V každém případě musí tato pravidla obsahovat všeobecné principy stanovené v níže uvedených člancích 5.2.1 až 5.2.5.
- 5.2.1** Agent je povinen postupovat ve všech ohledech v souladu s tímto řádem a stanovami IRB a řády příslušných národních unií.

- 5.2.2** Agent není oprávněn pracovat pro více stran v rámci jakékoliv transakce a je povinen informovat národní unii písemnou formou o jakýchkoliv formálních či neformálních vztazích, které má nebo měl s jakoukoliv jinou stranou zainteresovanou v dané transakci.
- 5.2.3** Při veškerých rozhovorech, jednáních a transakcích týkajících se jakékoliv osoby, je agent povinen jednat v dobré víře a informovat národní unii písemnou formou o veškerých dalších osobách, uniích, ragbyových klubech či týmech, pro které pracuje.
- 5.2.4** Agent není oprávněn podnikat jakékoliv kroky ve snaze přesvědčit jakoukoliv osobu (či podniknout jakékoliv kroky za účelem takového přesvědčování) k jednání, které by bylo v rozporu s obsahem jeho písemné dohody s jakoukoliv unií, ragbyovým klubem či týmem.
- 5.2.5** Agent je povinen postupovat vždy v souladu se zásadami etického jednání, dbát na maximální úroveň poctivosti a slušného jednání.
- 5.3** Každá unie je povinna v maximálně možné míře vyžadovat, aby všechny smlouvy mezi hráči a agenty a jakékoliv změny těchto smluv byly uzavírány v písemné formě, nebyly uzavírány na období delší než dva roky, aby tyto smlouvy byly nepřevoditelné a jasně stanovily základ pro odměňování agenta. Základ, ze kterého bude odměna vypočítávána, musí být stanoven v rozumné výši. Agent vždy přebírá poplatky či odměny od osob či zástupců, kterými je najat.

Článek 8.

ZPŮSOBILOST HRÁT ZA NÁRODNÍ REPREZENTAČNÍ TÝM

- 8.1** V souladu s článkem 8.3 je hráč oprávněn nastoupit za seniorský národní tým či další seniorský národní reprezentační tým unie pouze v zemi, ve které:
- a) se narodil,
 - b) se narodil jeden z jeho rodičů nebo prarodičů,
 - c) má trvalé bydliště po dobu 36 po sobě jdoucích měsíců bezprostředně před termínem uskutečnění utkání.
- 8.2** Pro potřeby tohoto řádu bude hráč považován za člena seniorského národního reprezentačního týmu či dalšího seniorského reprezentačního týmu unie v případě, kdy bude vybrán za hráče tohoto týmu a zúčastní se mezistátního utkání proti seniorskému národnímu reprezentačnímu týmu jiné unie, je přítomen při utkání hraném národním týmem ať už jako hrající člen týmu nebo náhradník, a pokud dosáhl plnoletosti.
- 8.3** Hráč, který hrál za seniorský národní reprezentační tým či další seniorský reprezentační tým unie, není oprávněn hrát za seniorský národní reprezentační tým jiné unie.

Článek 9.

VYUŽITELNOST HRÁČŮ

- 9.1** Unie mají první a poslední slovo k využitelnosti hráčů pro výběr a start v národním reprezentačním týmu či národním družstvu a veškerých s tím spojených záležitostí včetně přípravy hráčů pro start v národním týmu.
- 9.2** Žádná unie, asociace, ragbyový klub či tým není oprávněn, smluvně nebo jinak, zakázat, bránit či neumožnit hráči nastoupit za národní reprezentační tým či národní družstvo včetně přípravy a hráč musí být ragbyovým klubem či týmem na žádost unie uvolněn.
- 9.3** Žádná unie, asociace, ragbyový klub či tým není oprávněn požadovat finanční či jinou náhradu, nebo klást si jiné podmínky, v souvislosti s účastí hráče v národním reprezentačním týmu či národním družstvu mateřské unie.
- 9.4** Hráč, který byl vybrán pro start v národním reprezentačním týmu či národním družstvu, není v žádném případě oprávněn nastoupit za ragbyový klub či tým během období, kdy je, nebo měl být, členem národního reprezentačního týmu či národního družstva v souladu s ustanovením článku 9.

III. Guidelines for unions on the development of young players **Směrnice pro národní unie k rozvoji mladých hráčů**

Článek 4

sekce 1

A. Úvod - cíl

Aby IRB pomohl uniím při vytváření programů pro rozvoj a trénink mladých hráčů v rámci jejich jurisdikcí, vytvořil tyto směrnice, které zahrnují zejména Protokol mladých hráčů a Vysvětlivky o odstupu za činnost zaměřenou na trénink a rozvoj mladých hráčů.

Při vytvoření těchto směrnic bylo cílem IRB:

- i) podpořit unie, ragbyové týmy a kluby, školy a univerzity v tom, aby získávaly co nejvíce mladých hráčů k účasti na ragbyové hře v rámci unie, bez negativního dopadu na jejich studijní potřeby;
- ii) podpořit zavádění tréninkových programů, které posílí rozvoj mladých hráčů;
- iii) ocenit unie, ragbyové týmy a kluby, které vynakládají úsilí a finanční prostředky na rozvoj budoucích generací ragbyových hráčů.

B. Integrovaný přístup

Unie, ragbyové týmy a kluby by měly úzce spolupracovat a být v kontaktu se školami, univerzitami a kluby, a to na všech úrovních, aby zajistily, že bude ragbyová unie potenciálními mladými hráči pozitivně vnímána. Unie, ragbyové kluby a týmy by také měly spolupracovat a udržovat dobré vztahy s místními školami, univerzitami a sportovními středisky, aby se minimalizovaly potenciální konflikty mezi zájmy a aktivitami školního ragby/reprezentace a klubového ragby, zejména s ohledem na nebezpečí nadměrného věnování se jednomu druhu sportovní aktivity.

C. Certifikovaná sportovní centra mládeže

Certifikovaná sportovní centra mládeže (dále jen „centra mládeže“), ve kterých je mladým hráčům poskytován kvalifikovaný trénink, může provozovat unie a/nebo unie může udělit povolení k provozování centra mládeže ragbyovému klubu nebo týmu, které jsou členy unie. Unie by měly vytvořit formulář žádosti, který vyplňují ragbyové kluby nebo týmy, které chtějí centrum mládeže provozovat. Počet center mládeže v rámci unie a podmínky, za jakých unie uděluje povolení k provozování centra mládeže, určuje unie. Avšak předtím, než unie začne provozovat centrum mládeže a/nebo udělí povolení k provozování centra mládeže ragbyovým klubem nebo týmem v rámci její jurisdikce, měly by být splněny základní požadavky uvedené v části D těchto směrnic.

Unie může provozovat centrum mládeže, nebo zajišťovat jeho provoz, anebo realizovat další rozvojové, tréninkové a herní programy pouze v rámci svých geografických hranic. Ragbyové kluby nebo týmy mohou provozovat centra mládeže, nebo zajišťovat jejich provoz, anebo realizovat další rozvojové, tréninkové a herní programy pouze v rámci geografických hranic unie, ke které jsou přidružené.

Unie musí provádět roční vyhodnocení činnosti každého centra mládeže v rámci své jurisdikce a stanovit, zda jednotlivá centra mládeže udržují svůj status jakožto certifikovaného sportovního centra mládeže. Kromě center mládeže by měly unie podporovat účast v ragbyové unii a rozvoj mladých hráčů i dalšími prostředky.

(Unie by však měly vzít na vědomí, že pouze hráči řádně registrovaní v certifikovaných centrech mládeže jako tzv. přidružení hráči budou mít nárok na odstupné podle systému uvedeném v sekci 3 těchto směrnic.)

Těmito dalšími prostředky může být např. mini-ragby, juniorské ragby nebo ragby pro určité věkové kategorie, organizované ragbyovými kluby nebo týmy registrovanými v unii. Veškerá taková utkání nebo související tréninkové/výcvikové aktivity musí být vhodně řízeny tak, aby byla neustále zajištěna ochrana zdraví mladých hráčů. V tomto ohledu by měly unie obzvlášť dbát na dodržování základních požadavků uvedených v části D, a to zejména:

- a) zavést vhodnou strategii ochrany dětí, která zajistí, aby veškeré osoby, přicházející do styku s mladistvými, byly prověřené a byly vhodné pro účast v herních/výukových aktivitách, kterých se budou účastnit mladiství;
- b) zabezpečit vhodné lékařské zázemí a prostředky první pomoci.

D. Základní požadavky

Certifikované sportovní centrum mládeže se musí zaměřovat na tyto činnosti a oblasti:

1. Vytváří programy, které se zaměřují nejen na fyzickou a technickou přípravu a rozvoj mladých hráčů, ale také na širší vzdělávací, personální a sociální potřeby těchto hráčů.
2. Zajišťuje, aby pracovníci centra mládeže byli v kontaktu s rodiči nebo zákonnými opatrovníky mladých hráčů a ve spolupráci s nimi navrhovali programy, které budou fungovat v nejlepším zájmu mladých hráčů, zejména s ohledem na jejich výchovné, technické, akademické a sociální potřeby.
3. Poskytuje hráčům efektivní výuku ragby, odpovídající jejich věku a hráčským schopnostem.
4. Vytváří výukové a tréninkové programy, jejichž základní prioritou jsou zájmy hráčů, zejména jejich zdraví a bezpečnost.
5. Zajišťuje, aby pracovníci centra mládeže (trenéři), rodiče (nebo jejich zákonní opatrovníci) a hráči udržovali vysoké morální standardy a dodržovali pravidla Protokolu mladých hráčů.
6. Navrhuje a realizuje účinnou strategii „ochrany dětí“. Tato strategie by měla zahrnovat postupy při získávání kvalifikovaných trenérů a dalších dospělých, kteří budou ve styku s mladistvými, a to na základě procesu prověřování a registrace.
7. Zajišťuje trenéry a další dospělé pracovníky, kteří jsou kvalitně vyškoleni a kteří mají zájem se dále vzdělávat jako trenéři.
8. Poskytuje vhodné prostory a zázemí pro trénink a rozvoj mladistvých, včetně příslušného lékařského zázemí a prostředků první pomoci.
9. Zajišťuje, aby v době konání tréninků nebo utkání byly k pohotovosti k dispozici osoby schopné poskytovat hráčům první pomoc a ošetření.
10. Má uzavřeno vhodné pojištění pro hráče, trenéry a další pracovníky centra mládeže.
11. Používá monitorovací schéma, které zajišťuje, aby byl časový rozvrh tréninků a utkání mladých hráčů vhodně regulován, zejména s cílem, aby nedocházelo k nadměrnému zatížení mladých hráčů tréninkem nebo hrou.
12. Má zavedena taková pravidla, aby hráči nemuseli cestovat na velké vzdálenosti, anebo aby nemuseli věnovat nepřiměřený čas tréninkovým a rozvojovým programům, což by bylo na újmu jejich studijním nebo jiným zájmovým činnostem.
13. Zajišťuje, aby pracovníci centra mládeže informovali rodiče (nebo zákonné opatrovníky), školy a další zainteresované strany o tom, jakým způsobem bude probíhat trénink a rozvoj hráčů, a snažili se zajistit, aby tréninkové programy nebyly na újmu jiných výchovných a vzdělávacích činností, kterých se mladí hráči zúčastňují.

14. Ve spolupráci s unií, ragbyovými kluby a týmy se snaží zorganizovat maximální počet soutěžních utkání, kterých se mladí hráči mají během sezóny zúčastnit. Počet soutěžních utkání by měl být zčásti ovlivněn věkem hráčů.
15. Snaží se docílit maximálního poměru počtu hráčů na trenéry, který by měl být 30:1.
16. Provádějí každoroční vyhodnocení pokroku, kterého dosáhli hráči centra mládeže, a pravidelně informují o pokroku hráčů a jejich činnosti jednak jednotlivé hráče, jednak jejich rodiče (nebo zákonné opatrovníky).
17. Přijímá nezbytná opatření, která zajistí, aby všichni hráči dodržovali Kodex chování IRB a aby byli poučeni o drogové problematice.
18. Zajišťuje, aby ve všech utkáních v rámci centra mládeže a/nebo při veškerých tréninkových aktivitách sjednávali trenéři a další pracovníci centra mládeže soupeře odpovídající/srovnatelné úrovně.
19. Zajišťuje dodržování pravidel hry (včetně veškerých doplňků pravidel vydaných IRB nebo unií pro mladé hráče v konkrétních věkových kategoriích), přičemž klade zvýšený důraz na ta pravidla, která se týkají zabezpečení ochrany hráčů.
20. Zajišťuje, aby mladí hráči, kteří jsou zraněni, nebyli v žádném případě nabádáni k tomu, že mají pokračovat ve hře.
21. Přijímá opatření, která hráče systematicky odrazují od násilného chování (kde je to vhodné, jsou hráči informováni o tom, že jejich chování na hřišti může vést až k soudnímu stíhání).
22. Zajišťuje nejen vydávání a používání sportovního vybavení odpovídajícím způsobem, ale také jeho pravidelnou kontrolu s cílem zabránit možným nebezpečným situacím při zhoršené kvalitě vybavení.

E. Přestupy mladých hráčů

Když unie vytvářejí a/nebo přezkoumávají svoji strategii ohledně rozvoje mládeže a formulují podmínky, za jakých bude unie provozovat nebo schvalovat centra mládeže, nebo za jakých budou ragbyové týmy nebo kluby provozovat centra mládeže, musí si být vědomy, že aby měla nárok na odstupné za trénink a rozvoj hráče v případě, že hráč přestupuje z jedné unie do druhé, musí být tento hráč registrován jako tzv. přidružený hráč centra mládeže, a že pro žadatele bude nutné, aby splňoval tyto směrnice (a prokázal splnění těchto směrnic).

Jestliže se unie rozhodne neprovozovat centra mládeže a systém registrace přidružených hráčů (viz dále Protokol mladých hráčů), ani neumožní ragbyovým týmům nebo klubům taková centra mládeže provozovat (anebo jestliže centra mládeže nesplní požadované standardy), nebudou mít unie, ragbyové týmy nebo kluby nárok na odstupné za trénink a rozvoj hráče podle těchto směrnic.

SEKCE 2

Protokol mladých hráčů

A. Úvod

1. IRB jménem svých členů uznává důležitost rozvoje hry ragby ve všech ragbyových uniích na celém světě.
2. Unie, ragbyové kluby a týmy musí posilovat rozšíření této hry a musí mít motivaci k vyhledávání, tréninku a rozvoji mladých hráčů, aby se rozšířila participace a zvýšily se standardy jak ve vznikajících uniích tak v rozvinutých uniích.

B. Přidružení hráči

3. Důvodem pro vytvoření systému přidružených hráčů, který je popsán v tomto protokolu, je odměnit a ochránit ty unie, ragbyové kluby nebo týmy, které vynakládají čas a prostředky na rozvoj mladých hráčů v centrech mládeže.
4. V souladu s ustanoveními sekce 1 těchto směrnic mohou unie provozovat certifikovaná sportovní centra mládeže, nebo povolit ragbyovým klubům nebo týmům, aby provozovaly taková centra. Jestliže unie, ragbyový klub nebo tým provozuje centrum mládeže, pak unie, v jejíž jurisdikci se centrum mládeže nachází, může povolit centru mládeže registrovat hráče jako tzv. přidružené hráče, a to za předpokladu, že je hráč pravidelně a často zapojen do tréninkových a výcvikových činností centra mládeže.
5. V souladu s pravidly unie, v jejíž jurisdikci se centrum mládeže nachází, vede centrum mládeže (jménem unie, ragbyového klubu nebo týmu, který má povolení k provozu centra mládeže) registraci přidružených hráčů. Na základě registrace hráče jakožto přidruženého hráče získává unie, ragbyový klub nebo tým, který provozuje centrum mládeže, právo požadovat odstupné s ohledem na finanční prostředky vložené do tréninku a rozvoje daného hráče.
6. Odstupné za finanční prostředky vynaložené na přidruženého hráče se vyplácí jak v případě, kdy hráč přestupuje předtím, než získá status smluvního hráče, tak v případě kdy se převádí jeho registrace a přitom zůstává stále přidruženým hráčem. Odstupné placené v těchto případech by mělo odrážet faktory uvedené v odstavci 14 sekce 3 těchto směrnic, zejména skutečné finanční prostředky vložené unií, ragbyovým klubem nebo týmem do hráče registrovaného u centra mládeže. K těmto faktorům patří kvalita, četnost a pravidelnost získaného tréninku a výcviku.
7. Systém registrace přidružených hráčů u center mládeže je vytvořen tak, aby poskytoval motivaci ke zkvalitňování tréninku a rozvoje mladých hráčů. Unie, ragbyové kluby nebo týmy, které provozují centra mládeže, budou vědět, že mohou očekávat za svoje aktivity na poli rozvoje mladých hráčů přiměřenou odměnu, buď ve formě služeb příslušného hráče, nebo jestliže hráč přestoupí, ve formě odstupného za trénink a rozvoj tohoto hráče, když bude registrován jako přidružený hráč centra mládeže.

C. Zákazy

8. Stejně důležitou podmínkou pro podporu rozvoje mladých hráčů ve světě, budování standardů a rozšiřování hráčské základny hry ragby ve všech uniích je dohoda všech unií, jejich členů a konstituentů o tom, že budou dodržovat tento protokol.
9. Základní složkou tohoto protokolu je zákaz neautorizovaného přístupu k mladým hráčům a/nebo jejich „přetahování“, buď v rámci unie a/nebo mezi uniemi.
10. Unie (nebo jejich členové), které budou neoprávněně přistupovat k mladým hráčům a/nebo se budou pokoušet přetahovat mladé hráče, budou sankcionovány.
11. Podle tohoto protokolu jsou unie povinny uložit odpovídající sankce svým členům, kteří neoprávněně přistupují k mladým hráčům a/nebo se pokoušejí přetahovat mladé hráče, buď v rámci unie a/nebo mezi uniemi. Unie, které neuloží sankce členům nebo konstituentům, kteří se neřídí ustanoveními a duchem tohoto protokolu, se samy vystavují postihu uložení sankcí.
12. Aby bylo možno využít výhod systému přidružených hráčů, je nezbytné, aby unie, ragbyové kluby nebo týmy vynakládaly prostředky na efektivní tréninkové a rozvojové programy. IRB věří, že systém odstupného založený na certifikovaných sportovních centrech mládeže a statusu přidružených hráčů poskytuje dostatečný mechanismus pro ochranu zájmů unií, ragbyových klubů, týmů i hráčů. Tento systém umožní monitorování pokroků hráče a ochranu jeho širších výchovných zájmů při současném zajištění vhodné míry kontroly nad rozvojem základny mladých hráčů na úrovni unie.

D. Přínosy tréninkových a rozvojových aktivit

13. Unie musí zajistit vhodnou strukturu center mládeže a nabízet hráčům významné příležitosti k rozvoji jejich dovedností. Unie musí u center mládeže zavést a prosazovat certifikační podmínky, které vyžadují uplatnění vysokých etických a herních standardů, a zajistit dodržování základních požadavků, uvedených v sekci 1 těchto směrnic.
14. Jestliže přínosy pro hráče nejsou významné a jasně prokazatelné (např. ve smyslu kvalitního pravidelného výcviku či tréninku), pak je zde riziko, že ustanovení zaměřená na ochranu investic vynaložených uniemi, ragbyovými týmy nebo kluby do tréninku a rozvoje mladého hráče, budou obcházena nebo považována za nevyhnutelné. Je proto nezbytné demonstrovat, že mezi přidruženým hráčem a unií, ragbyovým týmem nebo klubem, který centrum mládeže provozuje, existuje vztah reálné a zřejmé oboustranné „výhody“.
15. Unie, ragbyový klub nebo tým poskytuje „protiplnění“ prostřednictvím centra mládeže ve formě zajištění pravidelného tréninku, výcviku, cvičných utkání, zdravotnické péče a souvisejících záležitostí (zaměřených na ochranu zdraví hráčů a současně na maximalizaci herního potenciálu přidruženého hráče). Přidružený hráč na sebe bere „smluvní“ závazek prostřednictvím své registrace jako přidružený hráč.
16. Při jednání s mladistvými je nezbytné zajistit, aby veškerá ujednání, zejména smluvní/registrační dohody, prostřednictvím kterých se přidružený hráč zavazuje vůči určité unií, ragbyovému klubu nebo týmu, byla uzavírána v zájmu hráče a s ohledem na jeho prospěch. Jestliže toto není splněno, jsou taková ujednání neplatná a není pravděpodobné, že je budou hráči, jejich rodiče či zákonní opatrovníci, školy nebo univerzity akceptovat.
17. IRB předpokládá, že centra mládeže, která jsou náležitě řízená uniemi a která uplatňují vysoké standardy tréninku a výcviku a poskytují mladým hráčům i další přínosy, zejména vzdělávací podporu, budou přitahovat rostoucí počet nových účastníků a díky zhodnocení investic do tréninku a rozvoje mladých hráčů podpoří rozvoj základny mládeže.
18. IRB bude za pomoci unií monitorovat činnost certifikovaných sportovních center mládeže a systém přidružených hráčů a vyhodnocovat jeho účinnost při dosahování cílů IRB. IRB může podle potřeby vydávat další směrnice týkající se této oblasti, nebo měnit, rušit nebo doplňovat výše uvedené směrnice.

SEKCE 3

Odstupné za trénink a rozvoj mladých hráčů

1. Směrnice popsané níže byly vytvořeny s cílem podpořit unie, ragbyové kluby a týmy, aby investovaly do rozvoje mladých hráčů, a zajistit, aby uniím, ragbyovým klubům resp. týmům byly jejich investice do budoucnosti hry ragby náležitě kompenzovány.
2. V rámci svých obecných aktivit na rozvoj mládeže by měly unie vytvořit centrálně řízený schvalovací systém pro centra mládeže. Tento schvalovací systém musí zajistit minimálně splnění základních požadavků uvedených v sekci 1 těchto směrnic. Pro mladé hráče, kteří v centrech mládeže získávají pravidelný výcvik/trénink, by měly unie dále vytvořit systém „přidružených hráčů“. V návaznosti na centrální program registrace unie by měla být centra mládeže oprávněna registrovat ty mladé hráče, kteří získávají v centru mládeže pravidelný výcvik/trénink, jakožto přidružené hráče.
3. Podle systému přidružených hráčů mohou být hráči starší 16 let, avšak pod hranicí plnoletosti, kteří získávají v centru mládeže pravidelný výcvik a/nebo trénink, registrováni v tomto centru mládeže jako tzv. přidružení hráči.

4. Unie by měly vytvořit standardní formulář pro registraci přidruženého hráče, který budou používat centra mládeže v jejich jurisdikci. Tento formulář musí podepsat hráč, rodič(e) hráče (nebo jeho zákonní opatrovníci) a ředitel školy hráče nebo jiná osoba obecně zodpovědná za vzdělávání hráče. Než hráč získá status přidruženého hráče, musí všechny strany souhlasit. Ve formuláři musí být co nejpřesněji uvedena pravidla, která platí pro status přidruženého hráče, a jaké jsou závazky jednak na straně centra mládeže, jednak na straně hráče.
5. Každá unie by měla stanovit maximální počet přidružených hráčů, které může jedno centrum mládeže registrovat, přičemž doporučený počet je 30 hráčů (avšak tento počet může unie podle svého uvážení překročit, např. pokud má unie ve své jurisdikci pouze jedno centrum mládeže).
6. Jestliže hráč podepíše svoji registraci a je registrovaný jako přidružený hráč u určitého centra mládeže, není oprávněn mít status přidruženého hráče v jiném centru mládeže (a/nebo být registrován pro hru nebo trénink v unii, ragbyovém klubu nebo týmu v jiném postavení), pokud k tomu nevydá centrum mládeže, u kterého je v současné době registrován, písemný souhlas.
7. Registrace přidruženého hráče platí pouze po dobu jednoho kalendářního roku od data, kdy byl podepsán formulář pro registraci přidruženého hráče a hráč byl zaregistrován, pokud se centrum mládeže nerozhodne prodloužit registraci přidruženého hráče o další kalendářní rok, anebo v případě, že hráč dosáhl plnoletosti (nebo jí dosáhne během 6 měsíců), pokud hráč nedostane od unie, ragbyového klubu nebo týmu, který centrum mládeže provozuje, nabídku na smlouvu, podle které bude získávat materiální prospěch.
8. Podle bodu 7 končí registrace přidruženého hráče po uplynutí jednoho kalendářního roku od data podepsání formuláře pro registraci přidruženého hráče a registrace hráče jakožto přidruženého hráče. Po skončení tohoto kalendářního roku může hráč vstoupit jako přidružený hráč do jiného centra mládeže, nebo může být zaregistrován u unie, ragbyového klubu nebo týmu v jiném postavení.
9. Přidružený hráč, registrovaný u centra mládeže, je oprávněn kdykoliv zažádat centrum mládeže o zrušení své registrace jakožto přidruženého hráče. V případě podání této žádosti nemůže být hráč registrovaný u centra mládeže (a nesmí být registrovaný, hrát nebo trénovat u unie, ragbyového týmu nebo klubu po dobu 6 měsíců od data žádosti), s výjimkou případů, kdy centrum mládeže, u kterého byl hráč registrovaný, souhlasí, nebo kdy dostane centrum mládeže zaplacené odstupné od centra mládeže, unie, ragbyového klubu nebo týmu, u kterého se hráč chce zaregistrovat. Jestliže se přidružený hráč domnívá, že centrum mládeže, u kterého je registrován, porušilo své závazky nebo nezajišťuje náležitě tréninkové a rozvojové aktivity, může se přidružený hráč obrátit na unii, která schvaluje provoz příslušného centra mládeže, a zažádat o zrušení své registrace. Unie by měla žádost přezkoumat a pokud je to vhodné, předat případ svému příslušnému orgánu.
10. Jestliže je registrace přidruženého hráče převedena z jednoho centra mládeže na jiné, nebo jestliže je hráč zaregistrován u unie, ragbyového klubu nebo týmu v jiném postavení, pak má unie, ragbyový klub nebo tým zodpovědný za financování/provoz centra mládeže, ve kterém hráč získával pravidelný trénink/výcvik a byl registrovaný jako přidružený hráč, nárok žádat odstupné za trénink a rozvoj přidruženého hráče. Když se unie, ragbyový klub nebo tým zodpovědný za provoz centra mládeže domnívá, že má nárok na odstupné, pak musí unie, ragbyový klub respektive tým. vyplnit standardní formulář, ze kterého vyplyne podstata nároku a předložit jej příslušné unii, ragbyovému klubu nebo týmu. Pak se musí snažit co nejrychleji dohodnout ohledně výše odstupného.
11. Přidruženým hráčům, jejichž věk se blíží plnoletosti nebo právě plnoletosti dosáhli, může být, je-li to vhodné, nabídnuta smlouva, na základě které budou přijímat materiální prospěch a stanou se smluvními hráči dané unie, ragbyového klubu nebo týmu, který

- provozuje centrum mládeže. Takovou nabídku lze učinit pouze v období 6 měsíců předtím, než hráč dosáhne plnoletosti. Jestliže přidružený hráč odmítne nabídku stát se smluvním hráčem unie, ragbyového týmu nebo klubu, který provozuje centrum mládeže, u kterého je hráč registrovaný jako přidružený hráč (a kde hráč získal trénink/výcvik), pak pokud se tento hráč rozhodne přestoupit do jiné unie, ragbyového klubu nebo týmu jako smluvní hráč v průběhu 12 měsíců od data učinění této nabídky prostřednictvím centra mládeže, u kterého je hráč registrovaný jako přidružený hráč, je unie, ragbyový klub nebo tým, který financoval/provozoval toto centrum mládeže, oprávněn žádat odstupné za trénink a rozvoj tohoto hráče.
12. Výši odstupného, pokud je na něj nárok podle výše uvedených bodů 9, 10 nebo 11, si musí dohodnout zúčastněné strany. Pokud se strany nejsou schopny na výši odstupného dohodnout v průběhu 28 dnů od podání žádosti o odstupné, pak příslušná unie, ragbyový klub nebo tým, v jehož jurisdikci se centrum mládeže nachází, nebo který je zodpovědný za financování centra mládeže, předá věc orgánu určenému unií nebo IRB, který stanoví vhodnou výši odstupného za trénink a rozvoj hráče.
 13. Jestliže vznikne spor ohledně platby odstupného za registraci přidruženého hráče, přičemž jde o spor mezi centry mládeže nebo ragbyovými kluby či týmy v rámci jurisdikce jedné unie, pak se bude spor řešit na úrovni unie, do jejíž jurisdikce daná centra mládeže, ragbyové kluby nebo týmy spadají. Jestliže se spor týká center mládeže, ragbyových klubů nebo týmů v různých uniích, pak bude o věci rozhodovat výkonný předseda výboru (IRB) nebo jím pověřený zástupce. Výkonný předseda výboru nebo jeho zástupce má právo vést ve věci vlastní řízení za předpokladu, že strany mohou vznášet své námítky a mají přiměřené možnosti pro prezentaci svého případu. Aby se předešlo pochybnostem, je stanoveno, že spory ohledně platby odstupného za trénink a rozvoj přidruženého hráče nemohou bránit přestupu tohoto hráče podle bodu 9 nebo pokud hráč porušil pravidla týkající se statusu přidruženého hráče.
 14. Při stanovení výše odstupného za trénink a rozvoj přidruženého hráče, pokud se nějaké vyplácí, se berou v úvahu tyto faktory:
 - a) Skutečné náklady na trénink ve vztahu k danému hráči, které vznikly příslušné unií, ragbyovému klubu nebo týmu, provozujícímu centrum mládeže, za období trvání registrace hráče u tohoto centra mládeže. Náklady na trénink zahrnují zejména tyto položky:
 - i) úměrná část mzdy a odměn trenérům
 - ii) ubytování a stravování
 - iii) úměrná část nákladů na tréninkovou a rozvojovou infrastrukturu (např. pronájem tréninkových prostor, vybavení apod.).
 - b) Výlohy na lékařské ošetření hráče.
 - c) Výdaje centra mládeže ve vztahu k danému hráči, které nesouvisí přímo s hrou ragby (např. školné, další vzdělávání).
 - d) Ostatní výdaje, které lze zčásti nebo zcela přičíst vzdělávání, tréninku nebo rozvoji hráče v oblasti ragby.
 - e) Vystoupení hráče v národním reprezentačním týmu (na všech věkových úrovních).
 - f) Věk hráče.
 - g) Délka období, po které hráč trénoval v daném centru mládeže.
 15. V případě, že centrum mládeže nebo unie, ragbyový klub nebo tým nejsou spokojeni s rozhodnutím ohledně odstupného při přestupu přidruženého hráče z jedné unie do jiné unie, mohou podat odvolání, za předpokladu, že toto odvolání obdrží výkonný předseda výboru nebo jeho zástupce do 14 dnů od doby, kdy bylo původní rozhodnutí výkonného předsedy výboru nebo jeho zástupce sděleno zúčastněným stranám. Výkonný předseda

výboru může postoupit odvolání rozhodčímu orgánu složenému z členů odvolacího sboru, kteří budou zodpovědní za vedení odvolacího řízení, za předpokladu, že zúčastněné strany mají přiměřené možnosti vznášet své námítky a prezentovat svůj případ. Rozhodnutí tohoto rozhodčího orgánu je konečné a závazné pro zúčastněné strany.

IV. Regulations Governing Player Status and Player Movement

Pravidla týkající se statusu hráče a přestupu hráče

ČLÁNEK 4

VYSVĚTLIVKY

Úvod

IRB se systematicky snaží získávat nové hráče a zvyšovat herní standardy na všech úrovních a ve všech členských uniích. Pro budoucí růst a rozvoj hry ragby je životně důležité, aby všechny členské unie, ragbyové týmy a kluby získávaly v rámci svých jurisdikcí nové generace hráčů. S cílem podpořit tento rozvoj a povzbudit jak rozvinuté tak vznikající unie k vyhledávání, tréninku a rozvoji hráčů ragby schválil IRB pravidla týkající se mezinárodních přestupů hráčů.

Článek 4 (Regulation 4) má za cíl:

- a) povzbudit unie, ragbyové kluby a týmy na všech úrovních k vyhledávání a rozvoji mladých hráčů;
- b) rozšířit herní základnu ragby ve všech uniích;
- c) zajistit odpovídající odstupné v případech rozvoje hráče v jedné unii a jeho přestupu do jiné unie;
- d) posílit stabilitu mezinárodních hráčských přestupů a umožnit jejich monitorování;
- e) vytvořit efektivní mechanismus přerozdělení zdrojů v rámci všech subjektů hry;
- f) stanovit principy, kterými by se měly řídit unie, když zavádějí nebo reorganizují své vnitřní systémy odstupného za přestup, trénink a rozvoj hráčů.

Rozsah působnosti těchto vysvětlivek

Článek 4 ustavuje systém odstupného, který za jistých okolností umožňuje platbu odstupného, odrážející investice do tréninku a rozvoje hráčů ragby.

Mezinárodní působnost

Tyto vysvětlivky (včetně navazujících formulářů) jsou vytvořeny tak, aby je mohly používat unie (a jejich členové) k vysvětlení mechanismu článku 4, zejména systému odstupného, a k zavedení a následné implementaci článku 4.

Národní působnost

Článek 4 se v zásadě týká přestupu hráčů mezi uniemi. Aby však měl tento článek plnou účinnost, je nutné zavést vhodný soubor pravidel také na národních (domácích) úrovních. Článek 4.3 tudíž vyžaduje následující:

- a) Každá unie má zavedena vhodná pravidla ohledně přestupu hráčů v rámci své jurisdikce. Unie jsou zodpovědné za řádné informování svých členů o způsobu, jakým článek 4 funguje, a dále jsou zodpovědné za zavedení pravidel pro mezinárodní přestupy hráčů vycházejících z principů článku 4, na základě kterých budou jejich členové řádně oceněni za aktivity v oblasti vyhledávání, tréninku a rozvoje hráčů.
- b) Každá unie následně zaregistruje tato pravidla u IRB. IRB je názoru, že principy použité pro systém odstupného v článku 4 jsou vhodné z hlediska dosažení základních cílů při podpoře a poskytnutí odstupného za vyhledávání, trénink a rozvoj mladých hráčů, a jako takové představují optimální

metodu řešení této problematiky. Očekává se tudíž, že pravidla unií pro přestupy hráčů budou v rámci praktických možností zahrnovat principy odstupného obsažené v článku 4. IRB bude monitorovat pravidla pro přestupy hráčů předkládaná uniemi IRB k registraci, aby zajistil, že pravidla navrhovaná uniemi jsou vhodná a že mechanismy odstupného jsou v zásadě v souladu s principy článku 4.

Je nezbytné, aby si byly všechny členské unie IRB vědomy významné úlohy, kterou mají při efektivní implementaci článku 4.

Tyto vysvětlivky by neměly být chápány jako samostatný dokument. Tyto vysvětlivky nenahrazují pravidla a musí být interpretovány společně s článkem 4 pravidel.

Článek 4 (vysvětlivky)

1. Stanovení statusu hráče

- 1.1** Status hráče je klíčovým faktorem při stanovení, zda se má platit odstupné za jeho trénink a rozvoj.
- 1.2** Podle článku 4 existují dvě kategorie hráčů: smluvní hráči a nesmluvní hráči. Smluvním hráčem je hráč, který v současné době získává, nebo dříve získal, materiální prospěch. Všichni ostatní hráči jsou nesmluvními hráči. *(Hráči nemusí mít uzavřenu písemnou smlouvu, dokud nedosáhli věku plnoletosti podle zákonů v dané jurisdikci. Existuje však výjimka pro hráče starší 16 let, pokud má materiální prospěch, který hráč získal na základě písemné smlouvy formu nerefundovatelných finančních příspěvků použitých pouze pro účely akademického nebo odborného vzdělání hráče na období 12 měsíců a delší. Každá unie by si měla zavést vlastní pravidla týkající se registrace a rozvoje mladých hráčů. Tato pravidla by měla zajistit, aby příslušný tým nebo klub zodpovědný za trénink a rozvoj hráče měl přednostní právo na jeho profesionální služby, když dosáhne plnoletosti. IRB může vydat směrnice pro podporu tohoto procesu.)*
- 1.3** Smluvní hráč musí mít uzavřenu písemnou smlouvu se svým klubem, týmem nebo unií, která mu platí materiální prospěch.
- 1.4** Každá unie musí vytvořit standardní formu písemné smlouvy, kterou používá unie, resp. ragbyové kluby nebo týmy, a hráči v rámci její jurisdikci. *(Standardizace písemných hráčských smluv má mnoho různých důvodů. Všichni hráči, ragbyové kluby a týmy takto výslovně akceptují pravidla unie a IRB. Kromě toho může unie vést centrální evidenci smluvních hráčů, monitorovat přestupy hráčů a v kterémkoliv okamžiku zjistit status hráče, což usnadňuje realizaci článku 4. Také to uniím napomůže zavést takový vnitřní systém odstupného, který bude obsahovat principy a strategie stanovené v článku 4.)*
- 1.5** Každý ragbyový klub nebo tým musí příslušné unií postoupit kopii veškerých písemných smluv s hráči.

2. Získání povolení

- 2.1** Podle článku 4 bude IRB i nadále používat systém povolení. Hráč, který opouští svoji současnou unii, není oprávněn účastnit se soutěží organizovaných, uznávaných nebo potvrzených novou unií, pokud k tomu neobdržel příslušné povolení.
- 2.2** Povolení budou akceptována pouze ve standardní formě uvedené v příloze 1 a podepsaná příslušnými stranami.

3. Význam existujících písemných smluv

- 3.1** Článek 4 rozlišuje mezi přestupem hráčů během doby trvání jejich písemné smlouvy a přestupem hráčů, kteří jsou nesmluvními hráči nebo jejichž písemná smlouva vypršela.

- 3.2** Smluvní hráč může během doby trvání své písemné smlouvy přestoupit do jiné unie, ragbyového týmu nebo klubu pouze tehdy, pokud jeho současná unie, ragbyový klub nebo tým, nová unie, ragbyový klub nebo tým, ke kterému hodlá přestoupit, a hráč dosáhnou shody.

4. Principy odstupného za trénink a rozvoj

- 4.1** Jako uznání investic učiněných uniemi, ragbyovými kluby nebo týmy při tréninku a rozvoji ragbyových hráčů stanovuje článek 4, že za určitých okolností lze vyplatit odstupné za investice za trénink a rozvoj hráče ve vztahu k nesmluvním hráčům nebo smluvním hráčům, jejichž písemná smlouva vypršela.
- 4.2** Otázka nároku na odstupné vzniká při prvním přestupu hráče mimo jeho domovskou unii (tj. unie, ve které je hráč registrovaný nebo byl poprvé registrovaný, případně unie, kde byl hráči poskytnut trénink nebo rozvoj).
- 4.3** Podle článku 4 se odstupné vyplácí pouze tehdy, když hráč přestupuje ze své domovské unie poprvé a uzavírá písemnou hráčskou smlouvu s jinou unií, buď okamžitě nebo během 3 let.
- 4.4** Odstupné se stanoví na základě skutečných investic, které může unie, ragbyový klub nebo tým prokázat a které byly vynaloženy na trénink a rozvoj hráče, a na základě dalších faktorů uvedených v článku 4.7.4.
- 4.5** V podstatě by měla být unie, ragbyový klub nebo tým řádně odškodněn za své „výzkumné a vývojové“ aktivity. Proto je nezbytné, aby se vedly příslušné záznamy o pokroku hráče a o výdajích na něj vynaložených, tak aby bylo možno žádost o odstupné řádně doložit.
- 4.6** Kvalita tréninku a rozvojových aktivit vložených do hráče nejen zlepšují šance hráče hrát hru na plný úvazek a zvyšují jeho herní úroveň, ale také určují výši odstupného, které se za hráče zaplatí.
- 4.7** Systém odstupného tudíž poskytuje motivaci všem uniím, ragbyovým klubům a týmům k tomu, aby rozšiřovaly a zlepšovaly své tréninkové a rozvojové programy s náležitou podporou ze strany jejich unií a IRB. (Obecné principy mezinárodních přestupů hráčů jsou schématicky znázorněny v příloze 2).

5. Kdy lze uplatnit nárok na odstupné

- 5.1** Unie, a/nebo ragbyový klub nebo tým, který zajišťoval trénink a rozvoj hráče, mají nárok požadovat odstupné při převedení registrace hráče, a to za následujících okolností:
- 5.1.1** když smluvní hráč, jehož písemná smlouva vypršela, uzavře poprvé písemnou smlouvu s unií, ragbyovým klubem nebo týmem mimo svoji domovskou unii (článek 4.7.2 (a));
- 5.1.2** když nesmluvní hráč uzavře písemnou smlouvu s unií, ragbyovým klubem nebo týmem mimo svoji domovskou unii (článek 4.7.2 (b));
- 5.1.3** jestliže smluvní hráč neuzavře písemnou smlouvu okamžitě, ale uzavře písemnou smlouvu mimo svoji domovskou unii během 3 let od data, kdy nastoupil ve svém posledním utkání jako smluvní hráč ve své domovské unii (článek 4.8.2);
- 5.1.4** jestliže nesmluvní hráč neuzavře písemnou smlouvu okamžitě, ale uzavře poprvé písemnou smlouvu s unií, ragbyovým klubem nebo týmem mimo svoji domovskou unii během 3 let od data, kdy přestoupil mimo svoji domovskou unii (článek 4.8.3).

6. Jak by se měl uplatnit nárok na odstupné

- 6.1** Pokud se unie, ragbyový klub nebo tým domnívá, že má nárok na odstupné podle článku 4, musí unie, ragbyový tým resp. klub učinit následující:
- 6.1.1** Vyplnit formulář IRB Player Movement Compensation Claim (viz příloha 3). Formulář musí být ověřený.

- 6.1.2** Zaslat vyplněný a ověřený formulář unii, ragbyovému klubu nebo týmu, do kterého hráč hodlá přestoupit.
- 6.1.3** Snažit se co nejrychleji dohodnout na výši odstupného.
- 6.2** Jestliže se strany nejsou schopny na výši odstupného dohodnout během 28 dnů od data, kdy hráč obdržel povolení, pak jedna ze zúčastněných unií může předat věc IRB. (Jestliže se spor týká ragbyového klubu nebo týmu, pak ragbyový klub resp. tým předá věc své unii a požádá tuto unii, aby předala věc IRB.) *(Unie by měly zajistit vhodný orgán, který bude rozhodovat spory ohledně odstupného mezi jejich členy, když dochází k přestupu hráčů v rámci unie. Doporučuje se, aby v tomto rozhodčím orgánu byli hráči, kteří mají zkušenosti v oblasti rozvoje hráčů.)*
- 6.3** Nezávislý odborník (odborníci) případ bez prodlení posoudí a stanoví výši odstupného, případně zda má být odstupné vyplaceno. Řízení povede nezávislý odborník (odborníci), který se může rozhodnout projednat případ na bázi písemného zastoupení.

Pozn.: Originál formuláře IRB Player Movement Compensation Claim (viz bod 8 a) i) výše) musí být nezávislému odborníkovi (odborníkům) jako důkaz předložen ve všech případech.

7. Jak se počítá výše odstupného

- 7.1** Kritéria pro určení výše odstupného jsou založena na skutečných nákladech na trénink a dalších obecných nákladech, které lze přičíst zcela nebo zčásti vzdělání, tréninku a rozvoji hráče a které vznikly příslušné unii, ragbyovému klubu nebo týmu, a na dalších faktorech uvedených v článku 4.7.4. Pro výši odstupného jsou relevantní pouze faktory vyjmenované v článku 4.7.4.
- 7.2** Ohodnocení odstupného na tomto základě umožňuje uniím, ragbyovým klubům nebo týmům, aby si nahradily investice vložené do hráče prostřednictvím hraní, tréninku a systémů rozvoje, které v unii, ragbyovém klubu týmu nebo fungují (s výjimkou sportovních aktivit, které jsou součástí akademického vzdělání hráče).
- 7.3** Článek 4 ustavuje systém odstupného. Je vytvořen tak, aby se zajistilo, že prostředky vložené do rozvoje hráčů budou náležitě refundovány. Proto pokud unie, ragbyový klub nebo tým nebude schopen doložit, že skutečně vynaložil prostředky na trénink a rozvoj hráče, není pravděpodobné, že žádost o odstupné bude kladně vyřízena.
- 7.4** Požadované odstupné se bude úměrně snižovat za každý rok, který hráč hrál za unii, ragbyový klub nebo tým, kde mu byl poskytnut trénink a rozvoj. („*Výzkumné a vývojové*“ náklady, které unie, ragbyový klub nebo tým na hráče vynaloží, se jim do určité míry zaplatí ve formě herních služeb, tj. unie, ragbyový klub nebo tým již dostal ze svých investic „dividendu“).

8. Platba odstupného

Jakmile je zúčastněnými stranami dohodnuta výše odstupného, měla by nová unie, ragbyový klub nebo tým hráče zaplatit částku odstupného domovské unii hráče, která musí zřídit a vést samostatný bankovní účet výhradně pro účely přijímání tohoto typu plateb a jejich případné distribuce. Každá unie má právo distribuovat tyto částky podle svého uvážení ragbyovým klubům nebo týmům, které jsou jejími členy.

(Tento centralizovaný systém je zaveden proto, aby umožnil uniím určovat, jak budou získané prostředky za odstupné rozděleny. Systém uznává odlišnou strukturu ragby v různých uniích a umožňuje uniím dohodnout si s jejich členy vhodné uspořádání.)

9. Vymáhání odstupného

Pokud nějaký ragbyový klub nebo tým souhlasí s tím, že zaplatí odstupné za trénink a rozvoj hráče (nebo je mu nařízeno, aby tak učinil), pak unie, ke které je ragbyový klub nebo tým přidružen, je v případě prodlení ragbyového týmu nebo klubu s platbou zodpovědná za platbu odstupného jako hlavní dlužník.

Poznámky